

VIGTIGE SIKKERHEDSOPPLYSNINGER



ADVARSEL FARE FOR STØD

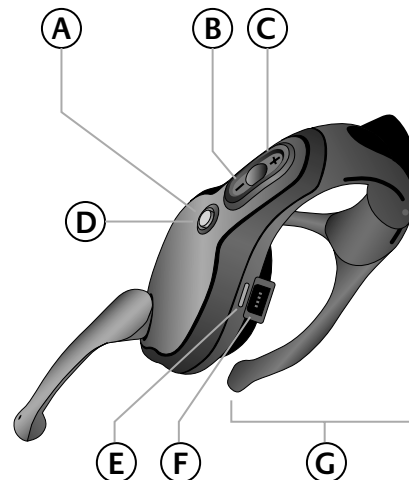
- Læs følgende anvisninger.
- Gem denne vejledning.
- Efterkom alle advarsler.
- Følg alle anvisninger.
- Advarsel: Risiko for stød. Åbn ikke strømforsyningen når den er sluttet til lysnettet.
- Brug ikke strømforsyningen i nærheden af vand.
- Rengør den kun med en tør klud.
- Følg producentens anvisninger ved installation og tilslutning.
- Anbring dem ikke i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmemålere, ovne eller andre varmeudviklende apparater som fx en forstærker.
- Pas på ikke at underminere hensigten med det særlige sikkerhedsstik. Det har to flade ben, hvoraf det ene er bredere end det andet. Det brede ben er der af sikkerhedshensyn. Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, må du kontakte en elektriker, der kan skifte det ud.
- Anbring ledningerne, så de ikke bliver trådt på, og sørg for at de ikke bliver klemt i stikkene, kabeltromlerne og hvor de kommer ud af apparatet.
- Benyt kun tilbehør der er anbefalet af producenten.
- Træk stikket ud når strømforsyningen ikke bruges i længere tid og når det er tordenvejr.
- Hvis strømforsyningen på nogen måde bliver beskadiget, skal den efterses. Det gælder hvis fx ledningen er beskadiget, hvis der er spildt vand på strømforsyningen, noget er væltet ind i den, den har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt på gulvet.
- Lad et autoriseret værksted fortage eventuelle reparationer.
- Du afbryder strømtilførslen ved at trække stikket ud af stikkontakten. Du bør benytte en stikkontakt så nær ved strømforsyningen som muligt, og den skal være let at komme til.
- Det indbyggede batteri kan IKKE udskiftes af brugeren. Kasser alle brugte batterier i overensstemmelse med producentens anvisninger.

ADVARSEL:

**UNDGÅ AT UDSÆTTE HOVEDSÆTTET FOR
REGN OG FUGT – DET MINDSKER RISIKOEN
FOR STØD OG BRAND.**

Oversigt over hovedsættet

- A. Statusindikator
- B. Lydstyrke ned (-)
- C. Lydstyrke op (+)
- D. Multifunktionsknap:
Tænd/sluk, slå lyden fra
- E. Strømindikator
- F. Stik til oplader
- G. Ørebøjle



Tilslutning til Xbox®

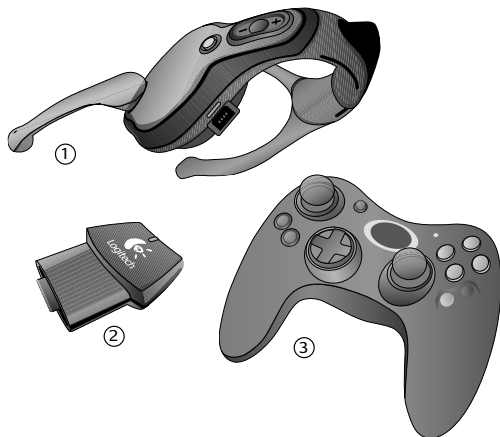
1. Sørg for at hovedsættet er opladet og slukket.
2. Slut hovedsættets communicator til Xbox®-controlleren.
3. Tænd for Xbox®en.
4. Tænd for hovedsættet.
5. Hvis statusindikatoren blinker grønt, er der etableret forbindelse til hovedsættet og det er klar til brug.
6. Hvis forbindelsen mellem hovedsæt og Xbox-communicator forsvinder, vil du høre et advarselssignal og hovedsættets lysdiode lyser grønt konstant.
7. Du kan genetablere forbindelsen mellem hovedsæt og communicator ved at trykke på multifunktionsknappen og skruer op samtidig. Når forbindelsen er genetableret, blinker lysdioden på hovedsættet grønt hvert 3. sekund.

1. Trådløst hovedsæt til Xbox®
2. Communicator til hovedsæt
3. Controller til Xbox®

Funktioner & specifikationer

Tekniske specifikationer:

- Fuld duplex-kommunikation
- Genopladeligt litium-ion-batteri
- Rækkevidde: op til 10 meter
- Taletid: op til 7 timer
- Vægt: < 28 gram



Sådan bruges hovedsættet

Sådan tænder og slukker du for hovedsættet:

Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede i 3 sekunder. Der skabes automatisk forbindelse mellem hovedsættet og communicatoren. Hvis indikatorlampen blinker grønt, er der skabt forbindelse til hovedsættet og det er klar til brug. Når hovedsættet er tændt, lyser den grønne lysdiode hvert 3. sekund.

Sådan reguleres lydstyrken:

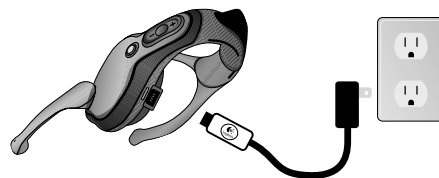
Skub lydstyrkeknappen opad for at skruer op og nedad for at skruer ned.

Sådan slås lyden fra:

Tryk på multifunktionsknappen (hold den ikke nede). Tryk på multifunktionsknappen igen for at slå lyden til igen.

Opladning af hovedsættet

1. Når batteriniveauet er lavt, lyser indikatoren rødt og der lyder en advarselstone hvert 5. sekund.
2. Sluk hovedsættet og slut det til adapteren.
3. Sæt adapteren i stikkontakten.
4. Strømindikatoren lyser orange mens hovedsættet lades op. Hvis indikatoren ikke lyser, er forbindelsen ikke i orden.
5. Når strømindikatoren slukkes, er hovedsættet fuldt opladet. Det kan tage op til 1,5 timer.



Brugte batterier

I hovedsættet sidder der et 4,0 V, 140 mA litium-ion-batteri der bør holde i hele hovedsættets levetid. Hvis du har på fornemmelsen at batteriet er dødt, så prøv at lade det op. Kontakt Logitechs® kundesupport for at få oplysninger om reparation, hvis batteriet ikke kan genoplades. **Batteriet i Logitech® Cordless Headset til Xbox® kan ikke skiftes af brugeren. Prøv IKKE på at skifte batteriet selv.** Hvis batteriet er dødt, og du ikke vil have Logitech® til at skifte det, skal du følge nedenstående anvisninger om brugte batterier. Skaf dig af med batteriet i overensstemmelse med de lokale love og regler. Hvis der ikke findes sådanne regler, bør du smide enheden i en affaldscontainer til elektriske enheder.



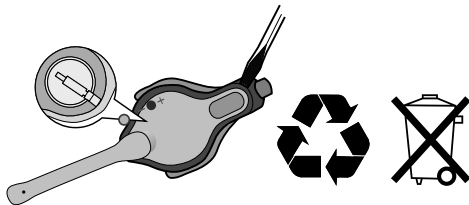
Advarsel: Batteriet i denne enhed kan forårsage brand eller forbrændinger eller eksplosione hvis det behandles forkert.

Udsæt det ikke for temperaturer over 100° C, og brænd det ikke. Genoplad ikke batterier der lækker, er misfarvede, bulede eller på anden måde ser forkerte ud. Batterierne må ikke ligge uden at være ladet op eller ude af brug i længere tid ad gangen. Hvis batterier behandles forkert, kan de eksplosione eller lække og forvolde brand og personskaade. Hvis batterierne lækker, bør du træffe de sædvanlige forholdsregler og straks kassere dem.

Oplysninger om genbrug af litium-ion-batterier

Sådan fjerner du batteriet

1. Brug en skruetrækker med fladt hoved, som vist på tegningen, til at åbne hovedsættet.
2. Fjern batteritilslutningen fra printpladen.
3. Smid det ikke i skraldespanden. Skaf dig af med batteriet i henhold til de danske regler for genbrug af batterier.



Begrænset garanti

Logitech® garanterer at hardwaren som følger med denne dokumentation, vil være uden materielle eller håndværksmæssige defekter i en periode på ét (1) år fra købsdatoen. Logitechs® hardwaregaranti kan ikke overdrages og er begrænset til den oprindelige køber. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, men du kan have andre rettigheder i henhold til dansk lovgivning.

Beføjelser. Logitechs® fulde ansvar og din eneste beføjelse i tilfælde af misligholdelse af garantien er, efter Logitechs® skøn, (a) reparation eller ombytning af hardwaren under forudsætning af at denne returneres til salgsstedet, eller et andet sted udpeget af Logitech®, sammen med en kopi af kvitteringen, eller (b) refusion af købsprisen. Erstatningshardware vil være dækket i den resterende periode af den oprindelige garanti eller tredive (30) dage. Den længste periode vil være gældende. Disse beføjelser er ugyldige hvis fejlen ved hardwaren skyldes et uheld, forkert anvendelse, at der er foretaget ændringer, at den er blevet skilt ad eller at den er repareret på et ikke-autoriseret værksted. Hvis Logitech® kræver det, skal du kunne fremvise en dateret, specificeret kvittering hvoraf det tydeligt fremgår hvornår hardwaren er købt.

ANSVARSKRIVELSE. DE GARANTIER DER UDTRYKKELT GIVES I DENNE AFTALE, ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER. LOGITECH® OG DERES LEVERANDØRER FRASKRIVER SIG HERMED ALLE ANDRE GARANTIER, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL TILTIENDE INDESTÅELSE FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL SAMT AT TREDJEPARTS OPHAVSRET IKKE KRÆNKES, FOR SÅ VIDT ANGÅR HARDWAREN. INGEN LOGITECH®-FORHANDLER, -AGENT ELLER -MEDARBEJDER ER AUTORISERET TIL AT FORETAGE ÆNDRINGER AF, UDVIDELSER AF ELLER TILFØJELSER TIL DENNE GARANTI. Visse lande og jurisdiktioner tillader ikke begrænsninger i varigheden af en tiltidende garanti, så den ovenfor anførte begrænsning gælder muligvis ikke for dig.

BEGRÆNSNING AF ANSVAR. LOGITECH® ELLER LOGITECHS® LEVERANDØRER KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER DRAGES TIL ANSVAR FOR OMKOSTNINGER VED ANSKAFFELSE AF ERSTATNINGSPRODUKTER ELLER -YDELSE, TAB AF FORTIENESTE, TAB AF OPLYSNINGER ELLER DATA ELLER ANDRE SÆRSKILT DOKUMENTEREDE, DIREKTE ELLER INDIREKTE TAB ELLER FØLGESKADER, DER ER OPSTÅET SOM FØLGE AF: SALG AF, BRUG AF ELLER UEGNETHED TIL AT BENYTTE NOGET LOGITECH®-PRODUKT ELLER NOGEN LOGITECH®-YDELSE, SELVOM LOGITECH® ER BLEVET UNDERRETET OM MULIGHEDEN FOR AT SÅDANNE SKADER KAN OPSTÅ. LOGITECHS® OG LOGITECHS® LEVERANDØRERS SAMLEDE ERSTATNINGSPLIGT KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OVERSTIGE DEN FAKTISKE PRIS SOM BLEV BETALT FOR DET LOGITECH®-PRODUKT ELLER DEN YDELSE SOM ER ANLEDNING TIL ERSTATNINGSPLIGTEN. Visse lande og jurisdiktioner tillader ikke en udelukkelse eller begrænsning af tilfældige skader eller følgeskader, så den ovenfor anførte begrænsning gælder muligvis ikke for dig. Ovenstående begrænsninger er ikke gældende i tilfælde af personskaade hvor, og i den udstrækning, den gældende ret kræver ansvarsfølgelse.

FCC- og IC-regler

Dette digitale apparat af klasse B opfylder de canadiske ICES-003-specifikationer og punkt 15 i FCC-reglerne. Ved brug skal følgende krav opfyldes: (1) Denne enhed må ikke fremkalde skadelig interferens, og (2) den skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens som kan medføre fejlfunktioner. Bemærk: Producenten er ikke ansvarlig for nogen form for interferens, fx med radio eller tv, der skyldes uautoriserede ændringer til dette udstyr. Sådanne ændringer kan fratage brugeren retten til at anvende udstyret.

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON



FORSIKTIG FARE FOR ELEKTRISK STØT

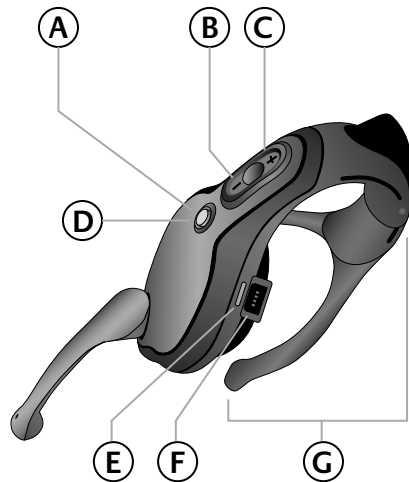
- Les disse instruksjonene nøye.
- Ta vare på instruksjonene.
- Vær oppmerksom på alle advarsler.
- Følg alle instruksjoner nøye.
- Advarsel: Fare for elektrisk støt! Åpne aldri en enhet som er tilkoplest strøm.
- Apparatet må ikke komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Rengjør med en tørr klut.
- Monter høyttalerne i overensstemmelse med produsentens instruksjoner.
- Høyttalerne må ikke plasseres i nærheten av varmekilder som radiatorer, panelovner, komfyrer eller andre apparater (inkludert forsterkere) som avgir varme.
- Bruk et polarisert støpselet. Et polarisert støpselet har to pinner som forhindrer elektrisk støt. Hvis støpselet ikke passer i kontakten, må du ta kontakt med en elektriker for å få byttet kontakt.
- Pass på at ingen trækker på ledningen eller at den blir klemt. Spesielt gjelder dette rundt støpselet, stikkkontakten og der hvor ledningen er festet i høyttaleren.
- Bruk kun ekstrautstyr/tilbehør som er godkjent av produsenten.
- Trekk ut kontakten til høyttalerne i tordenvær og hvis de ikke skal brukes på lang tid.
- Hvis høyttalerne, strømledningen eller støpselet har fått en skade, hvis det er sølt vann eller annen væske på høyttalerne, hvis fremmedlegemer har falt inn i høyttalerne, hvis de er blitt utsatt for regn og fuktighet, hvis de ikke virker ordentlig eller har falt i gulvet, må du få en reparatør til å kikke på dem.
- Alle reparasjoner skal utføres av fagfolk.
- Enheten skal koples fra strømmen ved at pluggen trekkes ut av vegguttaket. Utstyret må plasseres i nærheten av vegguttaket. Uttaket skal være lett tilgjengelig.
- Batteriene i enheten skal ALDRI byttes ut. Husk imidlertid alltid for å kassere brukte batterier på forsvarlig måte etter anvisning fra produsenten.

ADVARSEL!

**FOR Å REDUSERE FAREN FOR BRANN
ELLER ELEKTRISK STØT MÅ HØYTTALERNE IKKE
UTSETTES FOR REGN ELLER FUKTIGHET.**

Oversikt over hodesettet

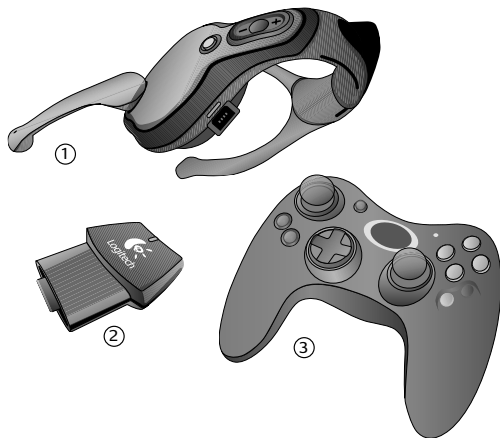
- A. Indikatorlampe
- B. Volum ned (-)
- C. Volum opp (+)
- D. Flerfunksjonsknapp:
Av/på-knapp, lyd AV
- E. Ladelampe
- F. Inntak til lader
- G. Ørefeste



Opprette forbindelse med Xbox®

1. Kontroller at hodesettet er fulladet og at det er slått av.
2. Plugg mottakeren til hodesettet inn i Xbox®-kontrollen.
3. Slå på Xbox®-konsollen.
4. Slå på hodesettet.
5. Dersom indikatorlampen på hodesettet blinker grønt, betyr dette at hodesettet er tilkople og klart til å tas i bruk.
6. Dersom hodesettet mister forbindelsen med mottakeren i Xbox®-kontrollen, vil du høre en varsel tone, og indikatorlampen vil begynne å blinke grønt.
7. Du gjenoppretter forbindelsen mellom hodesettet og mottakeren ved å trykke på flerknappknappen og volum opp-knappen samtidig. Når det er opprettet en forbindelse, blinker indikatorlampen på hodesettet grønt hvert 3. sekund.

1. Trådløst hodesett til Xbox®
2. Mottaker til hodesett
3. Xbox®-kontroll



Funksjoner og spesifikasjoner

Tekniske spesifikasjoner:

- Full duplex-kommunikasjon
- Oppladbart litiumion-batteri
- Rekkevidde: opptil 9 meter
- Taletid: opptil 7 timer
- Vekt: < 30 gram

Slik bruker du hodesettet

Slå hodesettet av og på:

Hold inne flerknappknappen i 3 sekunder. Hodesettet oppretter automatisk en forbindelse med mottakeren. Dersom indikatorlampen på hodesettet blinker grønt, betyr dette at hodesettet er tilkople og klart til å tas i bruk. Når hodesettet er aktivert, blinker indikatorlampen grønt hvert 3. sekund.

Regulere lydstyrken i hodesettet:

Skyv volumknappen oppover for å øke volumet og nedover for å senke volumet.

Deaktivere lyden:

Trykk på flerknappknappen (ikke hold den inne). Når du vil aktivere lyden igjen, trykker du en gang til på flerknappknappen.

Lade hodesettet

1. Når det begynner å bli lite strøm på batteriet, blinker indikatorknappen rødt, og du vil høre en regelmessig varsel tone.
2. Slå hodesettet av, og kople det til strømadapteren.
3. Kople adapteren til en vegguttag.
4. Ladelampen lyser oransje mens hodesettet lades. Dersom lampen ikke tennes, indikerer dette en dårlig forbindelse med hodesettet.
5. Når lampen slukkes, betyr det at hodesettet er fulladet. Dette kan ta opptil 1,5 timer.



Kassering av gamle batterier

Denne enheten bruker et 4,0 V 140 mAh-litiumion-batteri som det ikke er nødvendig å skifte ut. Dersom du har mistanke om at batteriet er tomt, bør du forsøke å lade det. Hvis det ikke er mulig å lade batteriet, må du ta kontakt med Logitechs kundestøtte. **Batteriet i Logitech Cordless Headset for Xbox[®] kan ikke repareres.**

Forsøk aldri å bytte batteri selv. Dersom batteriet er tomt og du ikke ønsker at Logitech skal erstatte batteriet for deg, bør du følge kasseringsinstruksjonene nedenfor. Følg alltid lokal lovgivning for kassering av batterier.



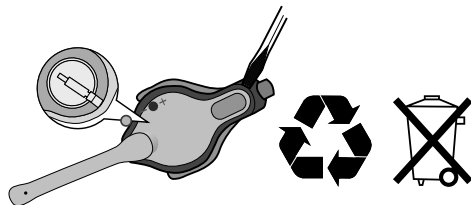
Forsiktig Dersom du ikke håndterer batteriet på en forsvarlig måte, kan dette føre til at batteriet eksploderer, tar fyr eller lekker etsende syre.

Batteriet må ikke utsettes for temperaturer over 100° C eller brennes. Batterier må ikke lades hvis de lekker, er misfargede, deformerte eller har andre feil. La ikke batteriene ligge ubrukte eller uoppladde over lengre perioder. Dersom batteriene håndteres galt, kan de eksplodere eller begynne å lekke og forårsake personskader. Hvis batteriene lekker, må du umiddelbart kassere dem på en forsvarlig måte.

Informasjon om resirkulering av litiumion-batterier

Fjerne batteriet

1. Bruk et vanlig skrujern til å åpne hodesettet som vist på illustrasjonen.
2. Kople batteriet fra kretskortet.
3. Må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Deponer batteriet i henhold til lokal lovgivning for resirkulering av batterier.



Begrenset produktgaranti

Logitech[®] garanterer at maskinvaren som denne dokumentasjonen tilhører, skal være uten betydningsbærende defekter i form av produkt- og produksjonsfeil i en periode på ett (1) år fra kjøpsdato. Logitechs begrensede garanti kan ikke overdras og gjelder kun for den opprinnelige kjøperen. Garantien gir deg særskilte juridiske rettigheter. Det er også mulig at du beskyttes av andre lover, avhengig av nasjonalt lovverk.

Rettsmiddel. Logitechs eneste ansvar og ditt eneste rettsmiddel for ethvert garantibrudd ligger i at Logitech skal, etter Logitechs valg, enten (a) reparere eller erstatte maskinvaren, forutsatt at maskinvaren returneres til forhandleren eller et annet sted spesifisert av Logitech, medfulgt av en kopi av kvitteringen, eller (b) refundere salgsprisen. All erstatningsmaskinvare skal enten ha like lang garantiperiode som tiden som gjenstod av den opprinnelige garantiperioden eller tretti (30) dagers garanti, hvis den gjenværende garantiperioden er kortere enn det. Dette rettsmiddelet gjelder ikke dersom mangelen på maskinvaren skyldes uhell, misbruk eller feil bruk, uautoriserte reparasjoner, endringer eller at maskinvaren er blitt tatt fra hverandre. På oppfordring fra Logitech må du kunne dokumentere datoen for det originale maskinvarekjøpet med et datert salgsdokument eller en datert spesifisert regning.

Ansvarsfraskrivelse. Garantiene som nevnes eksplisitt i denne avtalen erstatter alle andre garantier. Logitech og Logitechs leverandører erklærer enhver annen garanti ugyldig, inkludert, men ikke begrenset til, impliserte garantier om salgbarhet eller egnethet for visse formål og ivaretagelse av tredjeparts rettigheter når det gjelder maskinvare. Ingen av Logitechs forhandlere, representanter eller ansatte er autorisert til å foreta endringer, utvidelser eller tilføyelser til denne garantien. Enkelte lands lovgivning tillater ingen begrensninger av hvor lenge en implisert garanti skal vare, så det er mulig at begrensningene som er nevnt ovenfor, ikke gjelder deg.

Ansvarsbegrensning. Logitech og Logitechs leverandører er aldri ansvarlige for eventuelle utgifter i forbindelse med anskaffelse av reserveprodukter eller -tjenester, tap av fortjeneste, tap av data eller informasjon eller andre spesielle skader, indirekte skader eller følgeskader som på noen måte skyldes salg av, bruk av eller manglende mulighet til bruk av et Logitech-produkt eller en Logitech-tjeneste, selv om Logitech er underrettet om muligheten for slike skader. Ikke i noe tilfelle skal Logitechs eller Logitechs leverandørers totale ansvar overskride det faktiske beløp som ble betalt for det Logitech-produktet eller den Logitech-tjenesten som det kreves erstatning for. Enkelte lands lovgivning tillater ingen form for fraskrivelse eller begrensning av ansvar ved uhell og følgeskader, så det er mulig at begrensningene eller unntaket som er nevnt ovenfor, ikke gjelder deg. Begrensningene ovenfor gjelder ikke ved personskader når, og i den grad, gjeldende lover krever et slikt ansvar.

FCC- og IC-erklæringer

Dette er en digital enhet av klasse B. Enheten oppfyller kravene i det canadiske ICES-003-reglementet og del 15 av reglementet til FCC (Federal Communications Commission). All drift skal skje i henhold til følgende to betingelser: (1) utstyret må ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) utstyret må godta alle mottatte forstyrrelser, inkludert forstyrrelser som kan forårsake feilfunksjoner. Merk: Produsenten er ikke ansvarlig for NOEN forstyrrelser, for eksempel fra RADIO OG TV, som oppstår som følge av uautoriserte endringer på utstyret. Slike endringer kan føre til at brukerens rett til å anvende utstyret oppheves.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

VAROITUS
SÄHKÖISKUVAARA

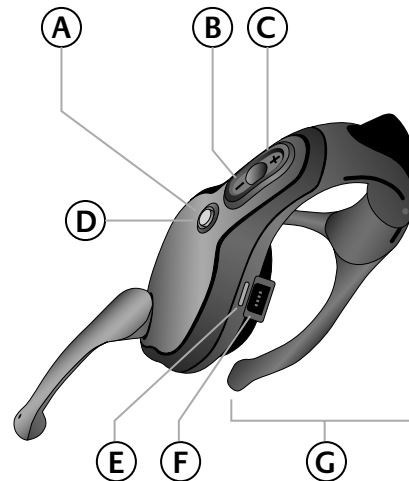
- Lue nämä ohjeet.
- Säilytä nämä ohjeet.
- Huomioi kaikki varoitukset.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Varoitus: sähköiskuvaara. Älä avaa verkkovirtaa käyttäviä laitteita.
- Älä käytä laitetta veden lähellä.
- Puhdista pyyhkimällä kuivalla liinalla.
- Suorita asennus valmistajan ohjeiden mukaan.
- Älä asenna kaiuttimia paikkaan, jossa ne altistuvat kuumuudelle, kuten patterin, lämpöventtiiliin, hellan tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (myöskään vahvistimien) läheisyyteen.
- Huomioi polaroidun pistokkeen merkitys turvallisuudelle. Polaroidussa pistokkeessa on kaksi erilevyistä lehdyykkää. Leveä lehdyykkä on turvallisuuttasi varten. Jos toimitettu pistoke ei sovi käytössäsi olevaan pistorasiaan, ota yhteyttä sähköasentajaan.
- Suojaa virtajohto niin, ettei sen päällä kävellä eikä se joutu puristuksiin erityisesti pistokkeen, pistorasian tai laitteeseen johtavan liitännän kohdalta.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä lisälaitteita ja tarvikkeita.
- Irrota laite virtalähteestä jos se on käyttämättä pitkiä aikoja, tai ukonilman aikana.
- Toimita laite huoltoon, jos se on millään tavoin vahingoittunut, jos esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on kaatunut nestettä tai pudonnut esineitä, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, laite ei toimi normaalisti tai se on pudonnut.
- Jätä huolto ammattitaitoisen huoltoliikkeen tehtäväksi.
- Laite irrotetaan verkosta irrottamalla virtajohto pistorasiasta. Pistorasian tulee olla lähellä laitetta helposti saatavilla.
- Laitteeseen sisäänrakennetut paristot eivät ole käyttäjän vaihdettavissa. Hävitä käytetyt paristot valmistajan ohjeiden mukaan.

VAROITUS:

**SÄHKÖISKU- TAI PALOVAARAN
VÄLTÄMISEKSI ÄLÄ ALTISTA LAITETTA SATEELLE
TAI KOSTEUELLE.**

Yleistä kuulokemikrofonista

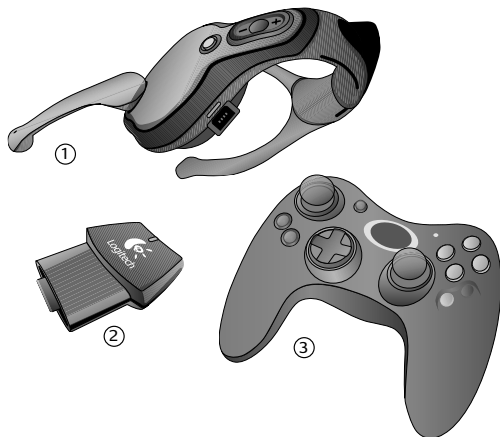
- A. Merkkivalo
- B. Äänenvoimakkuuden pienentäminen ("−")
- C. Äänenvoimakkuuden kasvattaminen ("+")
- D. Monitoimintopainike:
Virta päälle/pois, mykistys
- E. Latauksen merkkivalo
- F. Laturin liitäntäpaikka
- G. Korvapadike



Xboxiin® liittäminen

1. Varmista, että kuulokemikrofoni on latautunut ja pois päältä.
2. Liitä kuulokemikrofonin yhteyslaite Xbox®-ohjaimeseen.
3. Laita Xbox® päälle.
4. Laita kuulokemikrofoni päälle.
5. Jos kuulokemikrofonin merkkivalo vilkkuu vihreänä, yhteys on muodostettu ja kuulokemikrofoni on valmis käyttöön.
6. Jos kuulokemikrofonin ja Xboxiin® liitetyn yhteyslaitteen välinen yhteys katkeaa, kuulet varoitusäänen ja kuulokemikrofonin merkkivalo vilkkuu vihreänä.
7. Paina monitoimintopainiketta ja äänenvoimakkuuden kasvatuspainiketta samanaikaisesti yhteyden muodostamiseksi uudelleen kuulokemikrofonin ja yhteyslaitteen välille. Kun yhteys on palautettu, kuulokemikrofonin merkkivalo vilkkuu kolmen sekunnin välein.

1. Langaton kuulokemikrofoni Xboxille®
2. Kuulokemikrofonin yhteyslaite
3. Xbox®-ohjain



Toiminnot ja tekniset tiedot

Tekniset tiedot:

- Kaksi kuuloketta
- Ladattava litium-ioni-paristo
- Toimintasäde: 9 metriä
- Puheaika: 7 tuntia
- Paino: < 28,35 g

Kuulokemikrofonin käyttö

Virran kytkeminen päälle ja pois:

Paina monitoimintopainiketta ja pidä se pohjassa kolme sekuntia. Kuulokemikrofoni muodostaa automaattisesti yhteyden yhteyslaitteeseen. Jos merkkivalo vilkkuu vihreänä, yhteys on muodostettu ja kuulokemikrofoni on valmis käyttöön. Kun kuulokemikrofoni on päällä, vihreä merkkivalo vilkkuu kolmen sekunnin välein.

Kuulokkeiden äänenvoimakkuuden säätäminen:

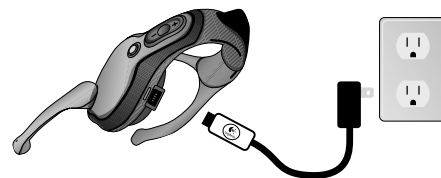
Paina painiketta ylös äänenvoimakkuuden kasvattamiseksi, alas sen pienentämiseksi.

Äänen mykistäminen:

Paina monitoimintopainiketta (älä pidä pohjassa). Ääni palautuu, kun monitoimintopainiketta painetaan uudelleen.

Kuulokemikrofonin lataaminen

1. Kun paristojäännite on alhainen, merkkivalo vilkkuu punaisena ja muutaman sekunnin välein kuuluu varoitusääni.
2. Laita kuulokemikrofoni pois päältä ja liitä verkkolaite kuulokemikrofoniin.
3. Kytke verkkolaite pistorasiaan.
4. Latauksen merkkivalo palaa oranssina latauksen ajan. Jos merkkivalo ei syty, liitäntä ei ole riittävä.
5. Kun latauksen merkkivalo sammuu, paristot on ladattu täyteen. Lataamiseen kuluu noin puolitoista tuntia.



Paristojen hävitysohjeet

Tämä laite käyttää 4,0V 140mAh litium-ioni-paristoa, joka kestää normaalisti koko laitteen iän. Jos epäilet, että paristo ei toimi, kokeile ladata se. Jos pariston lataaminen ei onnistu, ole hyvä ja ota yhteys Logitechin® asiakastukeen korjausohjeita varten. **Logitechin® Cordless Headset for Xbox® -kuulokemikrofonissa ei ole vaihdettavia paristoja. Älä yritä vaihtaa paristoja itse.** Jos paristot eivät toimi ja haluat Logitechin® vaihtavan ne, noudata alla olevia hävitysohjeita. Paristojen hävitystä koskevat paikalliset lait ja määräykset on huomioitava. Jos paikallisia määräyksiä ei ole, laite hävitetään kuten elektroninen jäte.



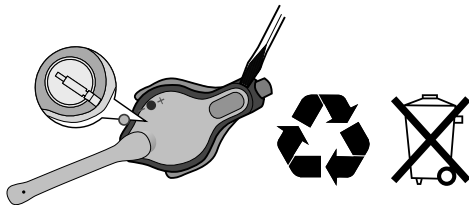
Huomio: Tässä laitteessa käytetty paristo voi aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran tai kemiallisia palovammoja, jos sitä käsitellään väärin.

Älä altista paristoa yli 100 asteen kuumuuteen tai hävitä paristoa polttamalla. Älä käytä paristoa, joka vaikuttaa vuotavan, on muuttanut väriä tai muotoa tai on muuten normaalia poikkeavan näköinen. Älä säilytä paristoja lataamattomina tai käyttämättöminä pitkiä aikoja. Väärin käytettyinä paristot voivat räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa palovammoja tai muita vammoja. Jos paristo vuotaa, noudata normaaleja varotoimia ja hävitä paristo välittömästi.

Tietoa litium-ioni-paristojen kierrättämisestä

Paristojen poistaminen

1. Avaa kuulokkeet ruuvitaltalla kuvan osoittamalla tavalla.
2. Irrota paristojen liitin piirilevystä.
3. Älä laita paristoja roskikseen. Hävitä paristot paristojen kierrätystä koskevien määräysten mukaisesti.



Rajoitettu takuu

Logitech® takaa, että näiden asiakkaiden mukana toimitettavissa laitteissa ei esiinny huomattavia materiaali- ja tekovirheitä yhden (1) vuoden aikana hankintapäivästä lukien. Logitechin® rajoitettua takuuta ei voi siirtää ja se koskee vain alkuperäistä ostajaa. Tämä takuu antaa asiakkaalle tietyt lailliset oikeudet; muut mahdolliset oikeudet määräytyvät paikallisten lakien mukaan.

Korvaukset. Logitechin® koko vastuu ja asiakkaan yksinomainen oikeus takuun puitteissa rajoitetaan Logitechin® valinnan mukaan: (a) laitteen korjaamiseen tai vaihtamiseen edellyttäen, että laite palautetaan ostopisteeseen tai Logitechin® osoittamaan paikkaan yhdessä ostokuitin kopion kanssa, tai (b) laitteesta maksetun hinnan korvaamiseen. Vaihtolaitteet kuuluvat takuun piiriin jäljelle jääneen alkuperäisen takuuaajan tai kolmenkymmenen (30) päivän ajan siten, että näistä ajoista pitempi on voimassa. Näitä korvaustapoja ei sovelleta, mikäli laiteviika johtuu onnettomuudesta, väärästä tai virheellisestä käytöstä tai jos laitetta on huoltanut, siihen on tehnyt muutoksia tai sen on purkanut muu kuin valtuutettu korjaaja. Logitechin® pyytää asiakkaita tulemaan myös todistaa laitteen alkuperäinen ostopäivä esittämällä päivämäärällä varustettu kaupunkikirja tai ostokuitti.

VASTUUVAPAUTUSLAUSEKE. TÄSSÄ SOPIMUKSESSA ERITYISESTI ESITETYT TAKUUT KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT. LOGITECH® JA SEN ALIHANKKIJAT ERITYISESTI KIELTÄVÄT KAIKKI MUUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN OLETETUT TAKUUT LAITTEEN SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEIKSI, SEN SOPIVUUDESTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI KOLMANNEN OSAPUOLEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA LAITTEISTON OSALTA. KENELLÄKÄÄN LOGITECHIN® JÄLLEENMYYYJÄLLÄ, EDUSTAIALLA TAI TYÖNTEKIJÄLLÄ EI OLE OIKEUTTA MUUTTAA, LAAJENTAA TAI PIDENTÄÄ TÄTÄ TAKUUTA. Jotkut oikeusjärjestykset eivät hyväksy oletetun takuun keston rajoittamista, jolloin yllä kuvatut rajoitukset eivät ehkä koske asiakkaita.

KORVAUSVASTUUN RAJOITUS. LOGITECH® JA SEN TAVARANTOIMITTAJAT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA KORVAAMISEN TUOTTEIDEN TAI PALVELUJEN HANKINTAKULUISTA, MENETETYSTÄ LIKEVOITOISTA, MENETETYSTÄ TIEDOISTA TAI DATASTA TAI MUISTA ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, VÄLILLISISTÄ TAI SATUNNAISISTA VAHINGOISTA, JOTKA MILLÄÄN TAVOIN SYNTYVÄT MINKÄÄN LOGITECHIN® TUOTTEEN TAI PALVELUN MYNNISTÄ, KÄYTÖSTÄ TAI KÄYTTÄMISEEN KYKENEMÄTTÖMYYDESTÄ, VAIKKA LOGITECHIA® OLISI VAROITETTU TÄLLAISEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA. LOGITECHIN® TAI SEN ALIHANKKIJAN KORVAUSVASTUUT EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA YLTÄ KORVAUSVAATIMUKSEN AIHEUTTANEESTA LOGITECHIN® TUOTTEESTA TAI PALVELUSTA MAKSETTUA HINTAA. Jotkut oikeusjärjestykset eivät hyväksy satunnaisten tai seuraamuksellisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista, joten yllä oleva rajoitus tai poissulkeminen ei ehkä koske kaikkia asiakkaita. Edellä mainitut rajoitukset eivät ole voimassa henkilövahinkotapauksissa sikäli kun ja siinä määrin kuin sovellettava laki edellyttää mainittua vastuuta.

FCC:n ja IC:n lausumat

Tämä luokan B digitaalinen laite noudattaa Kanadan ICES-003:a ja FCC:n sääntöjen osaa 15. Seuraavat kaksi ehtoa koskevat laitteen käyttöä: 1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä. 2) Tämän laitteen on vastaanotettava kaikki häiriö, mukaan lukien sellainen häiriö, joka voi aiheuttaa toimintahäiriöitä. Huom: Valmistaja ei ole vastuussa mistään, esimerkiksi radiolle tai televisiolle aiheutuvasta häiriöstä, joka johtuu tähän laitteeseen tehdystä muutoksesta, jolle ei ole valtuutusta. Tällaiset muutokset saattavat poistaa käyttäjän käyttöoikeuden laitteeseen.

ΣΗΛΙΟΥΕΙΕΣ ΠΛΗΘΟΕΟΥ'ΙΑΣ ΔΕΑ ΥΗΘ ΑΥΕΑΛΛΕΑ ΥΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΑΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗ·ΙΑΣ

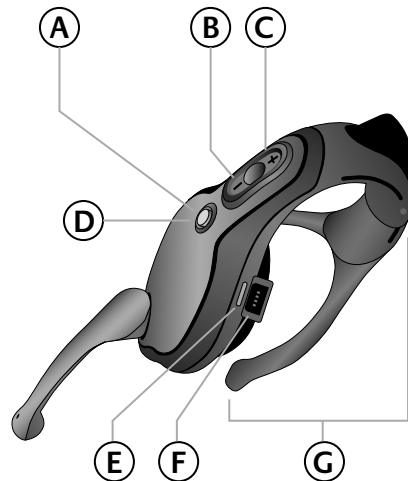
- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- Δώστε προσοχή σε όλες τις προειδοποιήσεις.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Προσοχή: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην ανοίγετε τη συσκευή που λειτουργεί με ρεύμα του κεντρικού δικτύου.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με στεγνό πανί.
- Κάντε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, μηχανισμούς εκροής θερμού αέρα, θερμάστρες ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών).
- Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε το πολωμένο βύσμα. Το πολωμένο βύσμα διαθέτει δύο πόλους εκ των οποίων ο ένας είναι πλατύτερος από τον άλλον. Ο πλατύτερος πόλος παρέχεται για την ασφάλειά σας. Εάν το παρεχόμενο βύσμα δεν εφαρμόζει στην πρίζα, απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο για να την αντικαταστήσει.
- Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος, ώστε να μην πατηθεί ή τσακίσει, ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στο σημείο εξόδου από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα πρόσθετα εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κατά τη διάρκεια ηλεκτρικών καταιγίδων.
- Η συσκευή χρειάζεται επισκευή σε περίπτωση που έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, για παράδειγμα, αν έχει καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, αν έχει χυθεί υγρό ή αν έχουν πέσει αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, αν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί κανονικά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Για οποιαδήποτε επισκευή, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και η πρόσβαση σε αυτή να είναι εύκολη.
- Οι μπαταρίες που διαθέτει η συσκευή ΔΕΝ πρέπει να αντικαθίστανται από τον χρήστη. Πετάξτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

**ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ
Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ
ΝΑ ΕΚΤΕΘΕΙ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ.**

Επισκόπηση σετ μικροφώνου-
ακουστικού

- A. Ενδεικτική λυχνία
- B. Μείωση έντασης ("–")
- C. Αύξηση έντασης ("+")
- D. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών:
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση,
αποκοπή ήχου
- E. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- F. Σύνδεση φορτιστή
- G. Κλιπ αυτιού



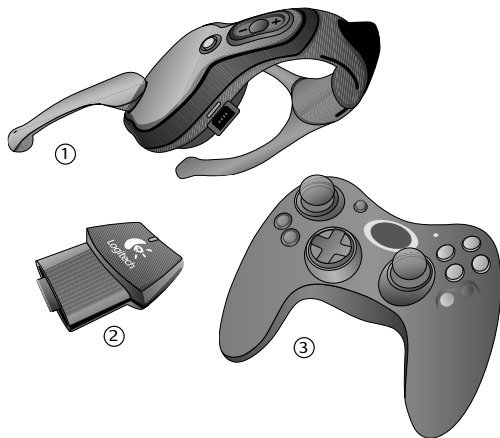
Σύνδεση με το Xbox®

1. Βεβαιωθείτε ότι το σετ μικροφώνου-ακουστικού είναι φορτισμένο και εκτός λειτουργίας.
2. Συνδέστε τη μονάδα επικοινωνίας του σετ στο χειριστήριο του Xbox®.
3. Ενεργοποιήστε το Xbox®.
4. Ενεργοποιήστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού.
5. Αν η ενδεικτική λυχνία του σετ μικροφώνου-ακουστικού αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα, το σετ είναι συνδεδεμένο και έτοιμο προς χρήση.
6. Αν το σετ μικροφώνου-ακουστικού χάσει τη σύνδεση με τη μονάδα επικοινωνίας του Xbox®, θα ακούσετε έναν ήχο που σας ειδοποιεί για την αποσύνδεση και η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει με πράσινο χρώμα.
7. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη σύνδεση ανάμεσα στο σετ μικροφώνου-ακουστικού και τη μονάδα επικοινωνίας, πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών και αυξήστε ταυτόχρονα την ένταση του ήχου. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία του σετ θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα από τη στιγμή που θα αποκατασταθεί η σύνδεση.

Λειτουργίες & χαρακτηριστικά

Τεχνικές προδιαγραφές:

- Πλήρης αμφίδρομη επικοινωνία
- Μπαταρία ιόντων λιθίου με δυνατότητα επαναφόρτισης
- Εμβέλεια: έως και 10 μέτρα
- Χρόνος ομιλίας: έως 7 ώρες
- Βάρος: < 30 γραμμάρια



Χρήση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικού:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα. Το σετ μικροφώνου-ακουστικού θα συνδεθεί αυτόματα με τη μονάδα επικοινωνίας. Αν η ενδεικτική λυχνία του σετ μικροφώνου-ακουστικού αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα, το σετ είναι συνδεδεμένο και έτοιμο προς χρήση. Όταν το σετ ακουστικών-μικροφώνου είναι ενεργοποιημένο, η πράσινη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση της έντασης του ήχου:

Πατήστε το κουμπί αύξησης της έντασης για να αυξήσετε την ένταση του ήχου ή το κουμπί μείωσης της έντασης για να τη μειώσετε.

Αποκοπή ήχου στο μικρόφωνο:

Πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών (Μία φορά μόνο). Για να διακόψετε την αποκοπή του ήχου, πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών.

Φόρτιση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

1. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας του σετ μικροφώνου-ακουστικού είναι χαμηλό, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και θα ακούτε έναν προειδοποιητικό ήχο κάθε λίγα δευτερόλεπτα.
2. Απενεργοποιήστε το σετ και συνδέστε τον μετασχηματιστή.
3. Στη συνέχεια, συνδέστε το μετασχηματιστή σε μια πρίζα.
4. Κατά τη φόρτιση η ενδεικτική λυχνία είναι πορτοκαλί. Εάν η ενδεικτική λυχνία δεν ανάβει, η σύνδεση δεν είναι επαρκής.
5. Όταν η ενδεικτική λυχνία της φόρτισης σβήσει, το σετ μικροφώνου-ακουστικού έχει φορτιστεί πλήρως. Η φόρτιση μπορεί να διαρκέσει μέχρι 1,5 ώρα.



Οδηγίες για την απόρριψη άχρηστων μπαταριών

Η παρούσα συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρία ιόντων λιθίου 4,0V, 140mAh με διάρκεια ζωής ίση με αυτήν της συσκευής. Εάν υποψιάζεστε ότι η μπαταρία έχει εξαντληθεί, προσπαθήστε να τη φορτίσετε.

Εάν η μπαταρία δεν φορτίζεται, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της Logitech® για περισσότερες πληροφορίες. Η μπαταρία του Logitech® Cordless Headset για Xbox® δεν μπορεί να επισκευαστεί από το χρήστη. ΜΗΝ επιχειρήσετε να αλλάξετε τη μπαταρία μόνοι σας. Εάν η μπαταρία έχει εξαντληθεί και δεν θέλετε να αντικατασταθεί από τη Logitech®, θα πρέπει να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες απόρριψης. Συμβουλευθείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς σχετικά με το σωστό τρόπο απόρριψης των μπαταριών στην περιοχή σας. Εάν δεν υπάρχουν σχετικοί τοπικοί κανονισμοί, ρίξτε τη συσκευή στον κάδο απορριμμάτων για ηλεκτρονικές συσκευές.



Προσοχή Σε περίπτωση κακής χρήσης της μπαταρίας της παρούσας συσκευής, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, έκρηξης ή χημικού εγκαυματος.

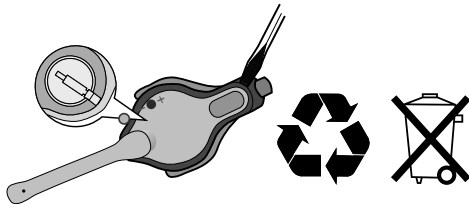
Μην εκθέσετε τη μπαταρία σε θερμοκρασία άνω των 100° C και μην κάψετε τη μπαταρία.

Μην χρησιμοποιείτε ή μην φορτίζετε τις μπαταρίες, αν παρουσιάζουν διαρροή, αλλοιώσεις στο χρώμα, δυσμορφίες ή οποιεσδήποτε άλλες ανωμαλίες. Μην αφήνετε τις μπαταρίες αφόρτιστες ή αχρησιμοποίητες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Λόγω κακής χρήσης των μπαταριών είναι δυνατό να σημειωθεί έκρηξη ή διαρροή και να προκληθούν εγκαύματα και τραυματισμοί. Σε περίπτωση διαρροής υγρού από τις μπαταρίες, λάβετε τα συνήθη μέτρα προφύλαξης και απορρίψτε αμέσως τις μπαταρίες.

Πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση μπαταριών ιόντων λιθίου

Αφαίρεση μπαταρίας

- Χρησιμοποιήστε ένα επίπεδο καταβίδι για να ανοίξετε το σэт μικροφώνου-ακουστικού, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Αποσυνδέστε τον ακροδέκτη της μπαταρίας από την πλακέτα του κυκλώματος.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες σε κάδο απορριμμάτων. Απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία για την ανακύκλωση μπαταριών.



Περιορισμένη εγγύηση

Η Logitech εγγυάται ότι το υλικό που συνοδεύει την παρούσα τεκμηρίωση δεν θα παρουσιάσει σιμ αντικά ελαττώματα ως προς τα υλικά και την εργασία για χρονικό διάστημα δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η περιορισμένη εγγύηση της Logitech δεν είναι μεταβιβάσιμη και περιορίζεται στον αρχικό αγοραστή. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε και άλλα δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με την τοπική νομοθεσία.

Αποζημιώσεις. Η συνολική ευθύνη της Logitech και η αποκλειστική σας αποζημίωση όσον αφορά οποιαδήποτε παραβίαση των όρων της εγγύησης θα είναι, κατ' επιλογή της Logitech, η εξής: (α) η επισκευή ή η αντικατάσταση του υλικού, με την προϋπόθεση ότι το υλικό θα επιστραφεί στο σημείο αγοράς ή σε άλλο σημείο που ενδέχεται να υποδείξει η Logitech, μαζί με ένα αντίγραφο της απόδειξης πώλησης ή (β) η επιστροφή του καταβληθέντος τιμήματος. Η εγγύηση για το νέο υλικό, σε περίπτωση αντικατάστασης, διαρκεί για το υπόλοιπο της αρχικής εγγύησης ή για τριάντα (30) ημέρες, οποιαδήποτε περίοδος είναι μεγαλύτερη. Αυτές οι αποζημιώσεις δεν ισχύουν σε περίπτωση που η αποτυχία του υλικού προκλήθηκε από ατύχημα, κακή χρήση ή κακή εφαρμογή ή από επισκευή, τροποποίηση ή αποσυναρμολόγηση από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Εάν σας ζητηθεί από τη Logitech, πρέπει να αποδείξετε την ημερομηνία αρχικής αγοράς του υλικού με τιμολόγιο ή αναλυτική απόδειξη που φέρει ημερομηνία.

Αποποίηση εγγύησης. Οι εγγυήσεις που διατυπώνονται ρητώς στην παρούσα συμφωνία αντικαθίστουν οποιαδήποτε άλλες εγγυήσεις. Η Logitech ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ αποποιούνται ρητώς οποιαδήποτε άλλες εγγυήσεις, συμπεριλαμβανομένων, μετουό άλλων, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό και της μη προσβολής δικαιωμάτων τρίτων αναφορικά με το ΥΛΙΚΟ. Κανένας έμπορος, αντιπρόσωπος ή υπάλληλος της Logitech δεν είναι εξουσιοδοτημένος να κάνει τροποποιήσεις, επεκτάσεις ή προσθήκες στην παρούσα εγγύηση. Σε ορισμένες περιπτώσεις δικαιοδοσίας δεν επιτρέπονται περιορισμοί ως προς τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων. Επομένως, ο παραπάνω περιορισμός ενδέχεται να μην ισχύει για εσάς.

Περιορισμός της ευθύνης. Η Logitech ή ο προμηθευτής της σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθούν υπεύθυνοι για τυχόν κόστος από προμήθεια υποκατάστατων προϊόντων ή υπηρεσιών, για διαφυγόντα κέρδη, για την απώλεια πληροφοριών ή δεδομένων ή για οποιεσδήποτε άλλες ειδικές, έμμεσες, παρεπόμενες ή περιστασιακές ζημιές που απορρέουν με οποιονδήποτε τρόπο από την πώληση, τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης οποιουδήποτε προϊόντος ή υπηρεσίας της Logitech, ακόμη και στην περίπτωση κατά την οποία η Logitech έχει ενημερωθεί για την πιθανότητα τέτοιων ζημιών. Σε καμία περίπτωση η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ευθύνη της Logitech ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΤΗΣ δεν θα υπερβεί το πραγματικό χρηματικό ποσό που δαπανήθηκε για το προϊόν Ή ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ LOGITECH ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ Η ΕΥΘΥΝΗ. Σε ορισμένες περιπτώσεις δικαιοδοσίας δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός των περιστασιακών ή των παρεπόμενων ζημιών. Επομένως, ο παραπάνω περιορισμός ή εξαίρεση ενδέχεται να μην ισχύει για εσάς. Οι παραπάνω περιορισμοί δεν ισχύουν σε περίπτωση σωματικής βλάβης, όπου και σε όποιο βαθμό η ισχύουσα νομοθεσία προβλέπει τέτοια ευθύνη.

Δηλώσεις FCC και IC

Η παρούσα ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β συμμορφώνεται με τους κανονισμούς Canadian ICES-003 και με το άρθρο 15 των κανονισμών της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να δημιουργεί εβλαβείς παρεμβολές και (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να αντέχει σε όποια παρεμβολή δεχθεί, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών οι οποίες μπορούν να επιφέρουν ανεπιθύμητα αποτελέσματα. Σημείωση: Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ΚΑΜΙΑ παρεμβολή, για παράδειγμα παρεμβολή σημάτων ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ Ή ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ, που προκαλείται από τροποποιήσεις του εξοπλισμού από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Τέτοιες τροποποιήσεις είναι δυνατό να ανατρέσουν το δικαίωμα του χρήστη για χρήση του εξοπλισμού.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

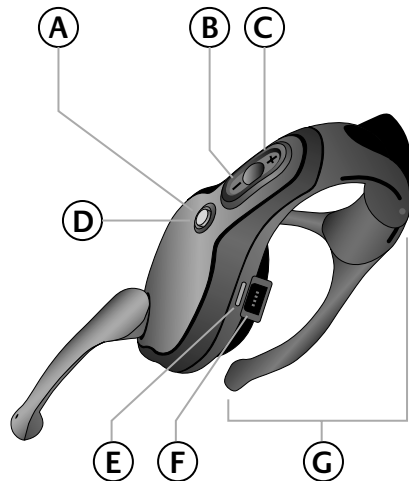
- Ознакомьтесь с этими инструкциями.
- Сохраните эти инструкции.
- Внимательно отнеситесь ко всем предупреждениям.
- Выполняйте все приведенные ниже указания.
- Предостережение: опасность поражения электрическим током. Не открывайте устройство, работающее от сети.
- Не используйте устройство вблизи воды.
- Чистку следует производить только сухой тканью.
- Выполняйте установку в соответствии с инструкциями изготовителя.
- Не устанавливайте устройства рядом с источниками тепла, такими как батареи, тепловые счетчики, отопители и другие приборы (в том числе усилители), выделяющие тепло.
- Учтите, что поларизованная вилка выполняет функции безопасности. Поларизованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Более широкий контакт предназначен для обеспечения вашей безопасности. Если входящая в комплект вилка не соответствует установленной розетке, обратитесь к электрику для замены розетки.
- Избегайте попадания шнура питания под ноги и заземления кабелей, особенно рядом с разъемами, гнездами и местами выхода кабелей из устройства.
- Используйте только те дополнительные устройства и принадлежности, которые указаны изготовителем.
- При длительном простое, а также во время грозы следует отключать устройство от сети.
- При любом повреждении устройства (например, при повреждении шнура питания, попадании внутрь устройства жидкости или посторонних предметов, попадании устройства под дождь или в условия высокой влажности, падении или неправильной работе) необходимо сервисное обслуживание.
- Все операции по обслуживанию должны выполняться квалифицированным персоналом.
- При отключении устройства от электросети следует вынимать шнур из розетки, удерживая его за вилку. Электрическая розетка должна располагаться рядом с оборудованием в легко доступном месте.
- Аккумуляторные батареи, встроенные в устройство, НЕ предназначены для замены пользователем. Использованные батареи подлежат утилизации в соответствии с инструкциями производителя.

ВНИМАНИЕ!

**ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ
И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ УСТРОЙСТВА
ПОД ДОЖДЬ И В УСЛОВИЯ ВЫСОКОЙ
ВЛАЖНОСТИ.**

Обзор сведений о наушниках

- A. Светодиодный индикатор
- B. Уменьшить громкость ("−")
- C. Увеличить громкость ("+")
- D. Многофункциональная кнопка: включение или отключение питания, отключение звука
- E. Зарядка: светодиод
- F. Подключение к зарядному устройству
- G. Зажим для крепления на ухе



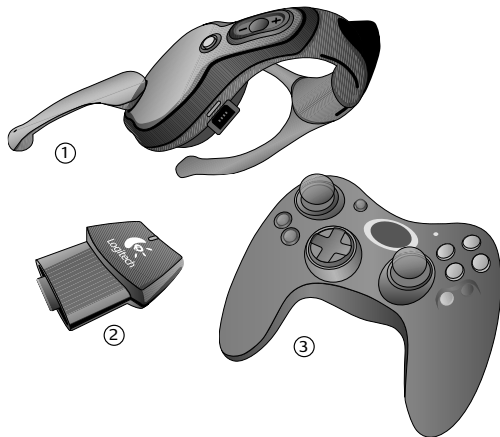
Подключение к Xbox®

1. Убедитесь, что гарнитура заряжена и выключена.
2. Подключите коммуникатор гарнитуры к контроллеру игровой приставки Xbox®.
3. Включите Xbox®.
4. Включите гарнитуру.
5. Если индикатор гарнитуры мигает зеленым светом, то гарнитура подключена и готова к использованию.
6. Если гарнитура утрачивает связь с коммуникатором Xbox®, то вы услышите свидетельствующий об этом предупреждающий сигнал, а индикатор гарнитуры будет непрерывно мигать зеленым светом.
7. Для восстановления связи гарнитуры с коммуникатором нажмите многофункциональную кнопку одновременно с кнопкой увеличения громкости. Как только связь восстановится, индикатор клавиатуры начнет мигать зеленым светом каждые три секунды.

Функции и технические характеристики

- Технические характеристики
- Полнодуплексная связь
- Перезаряжаемая литий-ионная батарея
- Радиус действия: до 9 метров (30 футов)
- Общее время разговора: до 7 часов
- Вес: менее 30 граммов (1 унция)

1. Беспроводная гарнитура для Xbox®
2. Коммуникатор гарнитуры
3. Контроллер Xbox®



Использование гарнитуры

Включение и выключение гарнитуры

Нажмите многофункциональную кнопку и удерживайте ее в течение четырех секунд. Будет автоматически установлена связь гарнитуры с коммуникатором. Если индикатор мигает зеленым цветом, гарнитура подключена и готова к использованию. Когда гарнитура включена, зеленый индикатор мигает каждые три секунды.

Регулировка громкости

Для увеличения громкости нажмите кнопку «Увеличить громкость», а для уменьшения громкости – кнопку «Уменьшить громкость».

Чтобы отключить звук:

Нажмите многофункциональную кнопку (не удерживая ее). Чтобы включить звук, нажмите многофункциональную кнопку еще раз.

Зарядка гарнитуры

1. Если батарейка гарнитуры разряжена, индикатор мигает красным, и каждые несколько секунд подается предупреждающий звуковой сигнал.
2. Выключите гарнитуру и подсоедините к ней адаптер питания.
3. Подключите адаптер питания к электрической розетке.
4. Во время зарядки индикатор светится оранжевым светом. Если индикатор не светится, то подключение выполнено неправильно.
5. По окончании зарядки гарнитуры цвет индикатора становится зеленым. Продолжительность зарядки до полутора часов.



Инструкции по утилизации батареи по окончании срока службы

В данном устройстве используется литий-ионная батарея 4,0 В, 140 мАч, срок службы которой ограничен лишь сроком годности данного устройства. Если Вам кажется, что батарея вышла из строя, попробуйте зарядить ее. Если батарея не перезаряжается, для получения сведений о ремонте обратитесь в интерактивную службу поддержки пользователей Logitech®. **Батарея, входящая в комплект поставки гарнитуры Logitech Mobile Cordless Headset для Xbox®, не подлежит обслуживанию пользователями. НЕ пытайтесь самостоятельно заменить батарею.** Если батарея больше не работает и требуется ее замена представителями Logitech, следуйте приведенным ниже инструкциям по ее утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении утилизации аккумуляторных батарей. Если в Вашей стране не предусмотрены правила утилизации батарей, поместите устройство в специальный мусорный контейнер, предназначенный для электронных устройств.



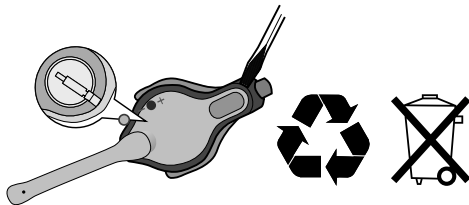
Предостережение. При неправильном обращении батарея, используемая в данном устройстве, может стать причиной пожара, взрыва или вызвать химические ожоги.

Не нагревайте батарею до температуры, превышающей 100° С, и не сжигайте ее. Не используйте и не заряжайте батареи в случае их протечки, обесцвечивания, деформации и при наличии других признаков повреждения. Не оставляйте батареи разряженными или неиспользуемыми в течение длительного времени. При неправильной эксплуатации батарея может взорваться или протечь и стать причиной пожара или нанести ущерб здоровью. В случае протечки примите обычные меры предосторожности и немедленно выбросите батарею.

Сведения об утилизации литий-ионных батарей

Извлечение батареи

1. Используя плоскую отвертку, вскройте корпус гарнитуры, как показано на рисунке.
2. Отключите разъем батареи от платы.
3. Не выбрасывайте батарею в мусорную корзину. Утилизируйте ее в соответствии с действующими местными правилами по утилизации.



Ограниченная гарантия

Компания Logitech® гарантирует, что в течение 1 (одного) года со дня приобретения оборудования, к которому прилагается настоящая гарантия, в нем не будут обнаружены существенные дефекты материалов и изготовления. Ограниченная гарантия Logitech нестолкучаема и распространяется только на первоначального покупателя. Эта гарантия предоставляет покупателю определенные юридические права, однако покупатель также может иметь другие права, в зависимости от местного законодательства.

Возмещение ущерба. Компания Logitech® несет следующую ответственность (по усмотрению представителей Logitech®): а) ремонт или замена оборудования при условии возврата этого оборудования вместе с копией товарного или кассового чека продавцу или по указанному компанией Logitech® адресу; б) возврат уплаченных денег. На любую замену данного оборудования распространяется гарантия на оставшийся гарантийный срок, но не менее чем на 30 дней. Возмещение не предоставляется, если неполадки в работе оборудования возникли в результате внешнего повреждения, неправильной эксплуатации или использования не по назначению, любого некачественного ремонта, модификации или разборки. По запросу Logitech® необходимо подтвердить дату приобретения оборудования, предоставив датированный чек или квитанцию с указанием оборудования.

ОТКАЗ ОТ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ЯВНО УКАЗАННЫЕ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ, ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ. НАСТОЯЩИМ ЗАЯВЛЕНИЕМ КОМПАНИИ LOGITECH® И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТОЛЬКО ПЕРЕЧИСЛЕННЫМИ) ОТКАЗ ОТ ПРЕДПОЛАГАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ И НАРУШЕНИЯ ПРАВ СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПО ОТНОШЕНИЮ К ДАННОМУ ОБОРУДОВАНИЮ. НИ ТОРГОВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ, НИ АГЕНТЫ ИЛИ СОТРУДНИКИ LOGITECH® НЕ УПОЛНОМОЧЕНЫ ИЗМЕНЯТЬ, РАСШИРЯТЬ ИЛИ ВНОСИТЬ ДОПОЛНЕНИЯ В ДАННЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Если действующее законодательство не допускает ограничений срока действия подразумеваемой гарантии, то указанное выше ограничение на вас не распространяется.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОРПОРАЦИЯ LOGITECH® ИЛИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ ВСЕ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ СЛУЧАИ РАСХОДОВАНИЯ СРЕДСТВ НА ЗАМЕНУ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ, ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ СВЕДЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СПЕЦИФИЧЕСКИЙ, КОСВЕННЫЙ, ОПОСРЕДОВАННЫЙ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЙ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ), СВЯЗАННЫЙ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ С ПРОДАЖЕЙ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КАКОГО-ЛИБО ПРОДУКТА ИЛИ УСЛУГИ КОРПОРАЦИИ LOGITECH®, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ LOGITECH® БЫЛИ ИЗВЕЩЕНЫ ЗАРАНЕЕ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОРПОРАЦИИ LOGITECH® И ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫСИТЬ СУММУ, ФАКТИЧЕСКИ УПЛАЧЕННУЮ ЗА ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГУ LOGITECH®, ИЗ-ЗА КОТОРЫХ ВОЗНИКЛА УКАЗАННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ. Если действующее законодательство не допускает отказа от ответственности или ограничения ответственности за косвенный или случайный ущерб, то указанное выше ограничение на вас не распространяется. Указанные выше ограничения не распространяются на те случаи и на ту степень нанесения ущерба здоровью, ответственность за которые установлена действующим законодательством.

Заявления о соответствии требованиям FCC и IC

Данное цифровое устройство класса B соответствует требованиям документа Canadian ICES-003 и части 15 документа «Federal Communications Commissions Rules and Regulations». При эксплуатации устройства должны соблюдаться два следующих условия: 1) устройство не должно вызывать недопустимых помех, 2) устройство должно быть устойчиво к любым принимаемым помехам, включая помехи, способные вызывать нежелательные последствия для эксплуатации. Примечание. Изготовитель не несет ответственности за ЛЮБЫЕ помехи, например помехи для РАДИО- И ТЕЛЕПРИЕМА, вызванные несанкционированными модификациями данного оборудования. Подобные модификации могут повлечь за собой утрату права на эксплуатацию данного оборудования.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FIGYELEM!
ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!

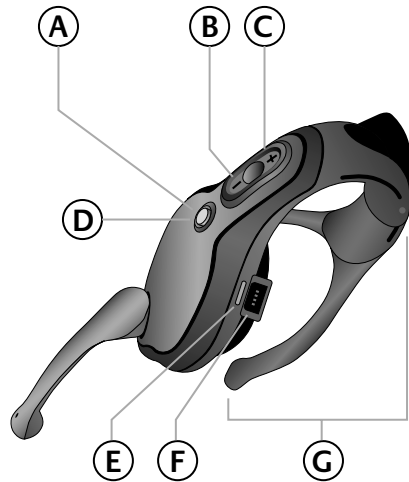
- Olvassa el az utasításokat.
- Tartsa be az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetésekre.
- Kövesse az utasításokat.
- Figyelem: áramütésveszély! Az áram alatt lévő eszközt ne nyissa ki.
- Ne használja a készüléket víz közelében.
- Csak száraz ruhával tisztítsa a készüléket.
- A telepítést végezze a gyártó útmutatásai szerint.
- Ne helyezze a hangszórókat hőforrások, például radiátor, tűzhely vagy más olyan készülék közelébe, amely hőt termel (beleértve az erősítőket is).
- Ne szüntesse meg a polarizált csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozón két fémlemez található, amelyek különböző szélességűek, és a szélesebb fémlemez biztonsági célokat szolgál. Ha a csatlakozó nem illeszkedik a hálózati aljzatba, cseréltesse ki azt egy villanyszerelővel.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábelre ne lépjenek rá, és a kábel ne szoruljon be, elsősorban a csatlakozóknál, az aljzatoknál és azon a ponton, ahol a készülékhez csatlakozik.
- Csak a gyártó által meghatározott csatlakozókat és kiegészítőket használjon.
- Hosszabb használaton kívüli időszakban vagy villámlással járó zivatar idején húzza ki az elektromos aljzatról a készüléket.
- A készüléket minden sérülés esetén szakszervízbe kell vinni, például ha károsodik a tápkábel vagy tápcsatlakozó, folyadék vagy valamilyen tárgy kerül a készülékbe, esőnek vagy más nedvességnek lett kitéve, illetve ha nem működik megfelelően vagy leesett.
- A javítást mindig bízza szakszervízzel.
- A készüléket úgy áramtalanítsa, hogy kihúzza a tápvezetékét a hálózati aljzatról. A készüléket a hálózati aljzat közelébe kell helyezni, és a hálózati aljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie.
- Az eszközben lévő elemek a felhasználó által NEM cserélhetők. Az elemek eltávolításakor a gyártó utasításai szerint járjon el.

FIGYELEM!

**AZ ÁRAMÜTÉS ÉS ATÚZ ELKERÜLÉSE
ÉRDEKÉBEN ÜGYELJEN ARRÁ,
HOGY A KÉSZÜLÉKET NE ÉRJE ESŐ VAGY
MÁS NEDVESSÉG.**

Mikrofonos fejhallgató
– áttekintés

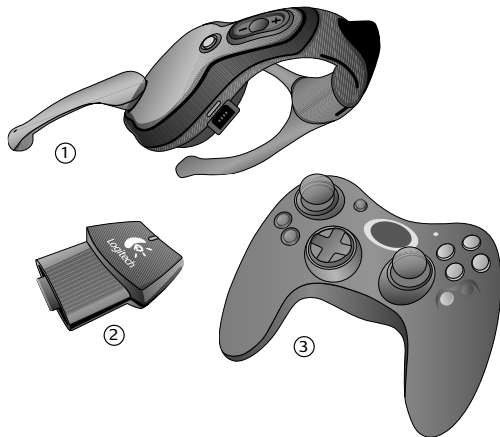
- A. LED-jelzőfény
- B. Hangerő csökkentése (-)
- C. Hangerő növelése (+)
- D. Többfunkciós gomb:
Be- és kikapcsolás, némitás
- E. Töltésjelző LED
- F. Töltőcsatlakozó
- G. Fülcsipesz



Kapcsolat létrehozása az Xbox® konzollal

1. Ha még nem tette meg, töltsse fel és kapcsolja ki a fejhallgatót.
2. Csatlakoztassa a fejhallgató kommunikátoregységét az Xbox® vezérlőjéhez.
3. Kapcsolja be az Xbox® konzolt.
4. Kapcsolja be a fejhallgatót.
5. Ha a fejhallgató LED-je zölden villog, az azt jelzi, hogy a fejhallgató létrehozta a kapcsolatot és használatra kész.
6. Ha a fejhallgató kapcsolata megszűnik az Xbox® kommunikátorral, hangjelzést fog hallani, és a fejhallgató LED-je folyamatosan zölden villog.
7. Ilyen esetben a fejhallgató és a kommunikátor között a többfunkciós gomb és a hangerőnövelő gomb egyidejű megnyomásával állíthatja helyre a kapcsolatot. Miután helyreállt a kapcsolat, a fejhallgató LED-je 3 másodpercenként zölden villan egyet.

1. Vezeték nélküli mikrofonos fejhallgató Xbox® konzolhoz
2. Fejhallgató-kommunikátor
3. Xbox® vezérlő



Funkciók és műszaki jellemzők

Műszaki jellemzők:

- Kétféleképpen kommunikáció
- Újratölthető lítium-ion akkumulátor
- Hatósugár: legfeljebb 9 méter
- Beszéddíó: legfeljebb 7 óra
- Súly: kevesebb, mint 30 gramm

A mikrofonos fejhallgató használata

Be- és kikapcsolás:

Nyomja le és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot körülbelül 3 másodpercig. Ekkor a fejhallgató automatikusan létrehozza a kapcsolatot a kommunikátorral. Ha a LED zölden villog, az azt jelzi, hogy a fejhallgató létrehozta a kapcsolatot és használatra kész. A fejhallgató bekapcsolt állapotát a 3 másodpercenként zölden felvillanó LED jelzi.

A hangerő beállítása:

A hangerőnövelő, illetve -csökkentő gomb megnyomásával hangosabbra, illetve halkabbra állíthatja a hangot.

Saját hang elnémitása:

Nyomja le, de ne tartsa lenyomva a többfunkciós gombot. A némitás megszüntetéséhez nyomja meg újra a többfunkciós gombot.

Az akkumulátor feltöltése

1. Amikor merülni kezd a fejhallgató akkumulátora, a LED pirosan villog és néhány másodpercenként ismétlődő hangjelzés hallatszik.
2. Kapcsolja ki a fejhallgatót, és csatlakoztassa a hálózati adaptert.
3. A hálózati adaptert dugja egy elektromos hálózati aljzatba.
4. A LED a feltöltés közben sárgán világít. Ha a LED nem világít, a csatlakozás nem megfelelő.
5. Amikor a töltéjelző LED kialszik, az akkumulátor töltése befejeződött. A feltöltés körülbelül 1,5 órát vesz igénybe.



A használhatatlanná vált akkumulátor eldobása

Az eszköz 4,0 V-os, 140 mAh-s lítiumion-akkumulátort használ, amelynek várható élettartama megegyezik az eszközzel. Ha felmerül a gyanú, hogy az akkumulátor meghibásodott, próbálja meg újratölteni.

Ha az akkumulátort nem tudja újratölteni, érdeklődjön meg a Logitech® vevőszolgálatától, hogy hol javítható.

A Logitech® Xbox® konzolra csatlakoztatható, vezeték nélküli mikrofonos fejhallgatójának akkumulátora házálag nem javítható, ezért NE próbálja meg saját kezűleg cserélni. Ha az akkumulátor meghibásodott, és nem szeretné, hogy a Logitech® kicserélje, kövesse az alábbi utasításokat az akkumulátor eldobásával kapcsolatban. Kérjen felvilágosítást az akkumulátorok eldobására vonatkozó helyi szabályozásokról. Ha nincsenek ilyen szabályozások, az akkumulátort elektronikus eszközök számára fenntartott szemetesbe helyezze el.



Figyelem! Helytelen kezelés esetén az eszközben használt akkumulátor tüzet, robbanást vagy vegyi égést okozhat.

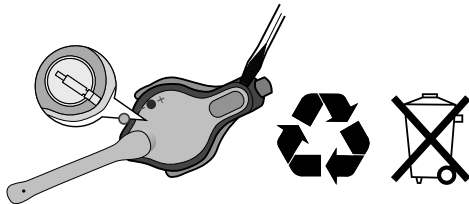
Az akkumulátort ne tegye ki 100 °C-nál nagyobb hőmérsékletnek, és ne égesse el. Ne használja és ne töltsé az akkumulátorokat, ha szivárognak, elszíneződtek, deformálódtak vagy bármilyen más módon eltérnek a megszokottól. Ne hagyja töltetlenül és üzemben kívül az akkumulátorokat hosszabb időn keresztül. Helytelen kezelés esetén az elem felrobbanhat vagy szivároghat, ezáltal égési és egyéb sérüléseket okozhat. Ha az akkumulátorok szivárognak, járjon el óvatosan és azonnal távolítsa el őket.

A lítiumion-akkumulátorok újrafelhasználásával kapcsolatos információk

Az akkumulátor eltávolítása

1. Lapos csavarhúzó segítségével nyissa ki a készüléket az ábrán látható módon.
2. Válassza le az akkumulátor csatlakozóját az áramköri kártyáról.
3. Ne dobja az akkumulátort a szemétkébe.

Az akkumulátort az akkumulátorok újrahasznosítására vonatkozó helyi szabályozásoknak megfelelően dobja ki.



Korlátozott jótállás

A Logitech® jótállást vállal arra, hogy a jelen dokumentációval ellátott hardvertermék anyaga és kivitelezése a vásárlás napjától számítva egy (1) évig jelentősebb hibáktól mentes marad. A Logitech® korlátozott jótállása nem ruházható át, és csak a termék első vásárlója érvényesítheti. A jótállás meghatározott jogokat biztosít a vásárló számára, amelyek a vonatkozó helyi törvények alapján egyéb jogokkal is kiegészülhetnek.

Kármentés: Amennyiben a jótállásban foglaltak nem teljesülnek, a Logitech® saját belátása szerint kizárólag a következő formában vállalja a kármentést: (a) a hardver javítása vagy cseréje, ez esetben a hardvert a vásárlási bizonylat másolatával együtt vissza kell vinni a vásárlás helyére vagy el kell juttatni a Logitech® által meghatározott egyéb helyre, illetve (b) a teljes vételár visszatérítése. A Logitech a cseréknél adott hardverre az eredeti jótállási időtartam lejártáig vagy harminc (30) napig vállal jótállást (attól függően, hogy melyik időtartam hosszabb). A kármentési igény nem érvényesíthető, ha a hardver baleset, helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat, illetve nem hivatalos szerviz által végzett javítás, átalakítás vagy szakszerelés következtében hibásodott meg. Ha a Logitech® kéri, kötelező igazolni a hardver vásárlásának dátumát egy dátummal ellátott számmal vagy dátummal ellátott és tételekre bontott nyugtával.

NYILATKOZAT A JÓTÁLLÁS ELHÁRÍTÁSÁRÓL. A JELEN SZERZŐDÉSBEN VÁLLALT JÓTÁLLÁS ERŐSEBB ÉRVÉNYŰ BÁRMILY EGYEB JÓTÁLLÁSNA. A LOGITECH® ÉS BESZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK SEMMINEMŰ EGYEB JÓTÁLLAST, IDEERTVE TÖBBÉK KÖZÖTT A HARDVERREL KAPCSOLATOS, A PIACÉPESSEGRE, AZ EGY BIZONYOS CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉSRE, VALAMINT A KÜLSŐ FELEK JOGAINAK SÉRTETLENESÉGRE VONATKOZÓ KÖZVETETT JÓTÁLLÁSOKAT. A LOGITECH® EGYETLEN KERESKEDŐJE, KÉPVISELŐJE VAGY ALKALMAZOTTJA SEM JOGOSULT ARRÁ, HOGY A JÓTÁLLAST BÁRMILYEN MÓDON MÓDOSÍTSA, MEGHOSSZABBÍTSA VAGY KITERJESSZE. Néhány ország törvényei tiltják a közvetett garancia időtartamának korlátozását, így előfordulhat, hogy a fenti korlátozás nem vonatkozik Önre.

A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA. A LOGITECH® VAGY BESZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM VÁLLALNAK FELELŐSSÉGET A VALAMELY LOGITECH® TERMÉK VAGY SZOLGÁLTATÁS MEGVÁSÁRLÁSÁBÓL, HASZNÁLATÁBÓL VAGY SZAKSZERŰTEN HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT, IDEERTVE A HELYREÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGEKET, A POTLÁLAGOS TERMÉKEK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK ÁRÁT, AZ ELMARADÓ NYERÉSEGET, AZ ADATVESZTÉST ÉS BÁRMILYEN EGYEDI, KÖZVETETTEN, KÖVETKEZMÉNYKÉNT VAGY VELETLENŰL BEKÖVETKEZŐ KÁRT, AKKOR SEM, HA A LOGITECH® ELŐZETESSEN ÉRTESETÜL A KÁR BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGEÉRŐL. A LOGITECH® ÉS BESZÁLLÍTÓI KÁRTERÍTÉSI FELELŐSSÉGÉNEK TELJES MÉRTEKE SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM HALADHATJA MEG A KÁRTERÍTÉSI IGÉNY TÁRGYÁT KÉPEZŐ LOGITECH® TERMÉKEK VAGY SZOLGÁLTATÁSÉRT KIFIZETETT VÉTELÁRÁT. Néhány ország törvényei tiltják a felelősség korlátozását, illetve kizárását a véletlenül vagy következményként bekövetkező károkért, így előfordulhat, hogy a fenti korlátozás vagy kizárás nem vonatkozik Önre. A fenti korlátozások nem vonatkoznak a személyi sérülések esetére; ebben az esetben a felelősség körét és mértékét illetően a vonatkozó törvények a mérvadók.

Nyilatkozat az FCC és IC szabványokkal kapcsolatban

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 előírásoknak és az FCC előírásai 15. fejezetében foglaltaknak. A készülék a következő két feltétellel működtethető: 1) az eszköz nem okozhat káros zavarást, és 2) az eszköznek minden zavarást el kell vésnie, beleértve a nem megfelelő működést előidéző zavarásokat is. Megjegyzés: A gyártó nem tehető felelőssé az olyan zavarásokért (például rádióval vagy televízióval való interferenciával), amelyek a készülék házi módosításából eredendően jönnek létre. Az ilyen módosítások megfosztják a készüléket a felhasználói útmutatójában foglalt jogaitól.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**UPOZORNĚNÍ:
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM**

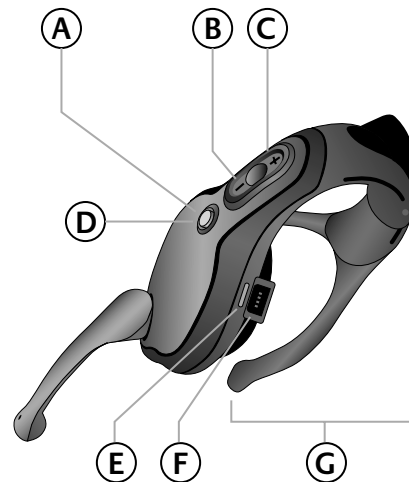
- Přečtěte si tyto pokyny.
- Uchovávejte si je.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte veškeré pokyny.
- Upozornění: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte zařízení napájené z elektrické sítě.
- Nepoužívejte přístroj blízko vody.
- Čištění provádějte pouze suchým hadříkem.
- Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.
- Neumísťujte zařízení blízko tepelných zdrojů, například radiátorů, kamen a jiných zařízení (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
- Využijte bezpečnostní polarizovanou zástrčku. Polarizovaná zástrčka má dva různé široké kolíky. Širší je zde za účelem vaší bezpečnosti. Pokud se zástrčka do zásuvky nevejde, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
- Chraňte síťovou šňůru před mechanickým poškozením, zejména u zástrček, zásuvek a v bodě výstupu ze zařízení.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství určené výrobcem.
- Odpojte přístroj ze zásuvky při bouři s blesky, nebo nepoužívejte-li jej delší dobu.
- Dojde-li k jakémukoli poškození přístroje (je poškozena síťová šňůra nebo zástrčka, přístroj byl polit tekutinou nebo do něj zapadly předměty, přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti, přístroj nefunguje správně nebo spadl na zem), je nutná servisní oprava.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Zařízení odpojte ze sítě vytážením síťové šňůry ze zásuvky. Zásuvka by měla být umístěna v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Baterie v zařízení NEJSOU vyměnitelné uživatelem. Použité baterie likvidujte podle pokynů výrobce.

VAROVÁNÍ:

**ZA ÚČELEM SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ
POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ
DEŠTI ANI VLHKOSTI.**

Náhlavní souprava – přehled

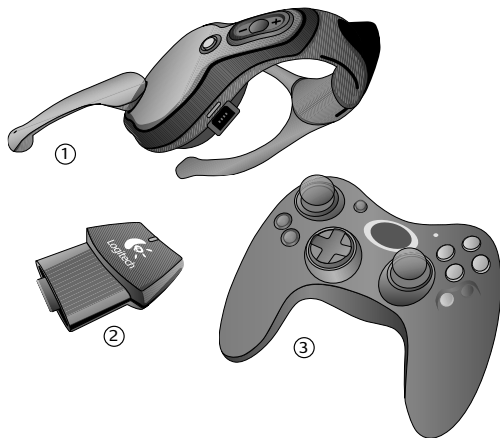
- A. Indikátor LED
- B. Snížit hlasitost (-)
- C. Zvýšit hlasitost (+)
- D. Multifunkční tlačítko:
Vypnout/Zapnout; Ztlumit
- E. Indikátor dobíjení
- F. Připojení pro dobíjení
- G. Spona na ucho



Připojení ke konzoli Xbox®

1. Přesvědčte se, zda je náhlavní souprava dobítá a zapnutá.
2. Připojte zařízení pro komunikaci s náhlavní soupravou k ovladači konzole Xbox®.
3. Zapněte konzoli Xbox®.
4. Zapněte náhlavní soupravu.
5. Pokud indikátor LED bliká zeleně, je náhlavní souprava připojena a připravena k použití.
6. Jestliže náhlavní souprava ztratí připojení k zařízení pro komunikaci s konzolí Xbox®, přehraje se tón upozorňující na odpojení a indikátor LED náhlavní soupravy začne nepřetržitě zeleně blikat.
7. Chcete-li obnovit propojení mezi náhlavní soupravou a zařízením pro komunikaci, stiskněte zároveň multifunkční tlačítko a tlačítko pro zesílení hlasitosti. Po obnovení propojení blikne indikátor LED náhlavní soupravy zeleně vždy jednou za 3 sekundy.

1. Bezdrátová náhlavní souprava pro konzoli Xbox®
2. Zařízení pro komunikaci s náhlavní soupravou
3. Ovladač konzole Xbox®



Funkce a popis

Technické parametry:

- Plně duplexní komunikace
- Dobíjecí lithioiontová baterie
- Dosah: až 9 m
- Provozní doba: až 7 hodin
- Váha: < 30 g

Používání náhlavní soupravy

Zapnutí a vypnutí soupravy:

Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 3 sekund. Náhlavní souprava se automaticky propojí s komunikačním zařízením. Jestliže indikátor LED bliká zeleně, je náhlavní souprava propojena a připravena k použití. Zelený indikátor LED blikne u zapnuté náhlavní soupravy každé 3 sekundy.

Úprava hlasitosti náhlavní soupravy:

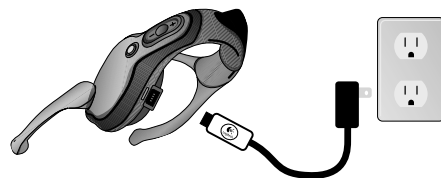
Stisknutím tlačítka Zvýšit hlasitost zvuk zesílíte a tlačítkem Snížit hlasitost zeslabíte.

Ztlumení hlasu:

Stiskněte multifunkční tlačítko (nedržte jej stisknuté). Chcete-li ztlumení zrušit, stiskněte znovu multifunkční tlačítko.

Dobíjení náhlavní soupravy

1. Je-li baterie náhlavní soupravy vybitá, začne indikátor LED blikat červeně a po několika sekundách se vždy ozve výstražný tón.
2. Vypněte náhlavní soupravu a připojte napájecí adaptér.
3. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky elektrické sítě.
4. Při dobíjení bude indikátor dobíjení svítit oranžově. Pokud indikátor nesvítí, není připojení v pořádku.
5. Jakmile indikátor dobíjení zhasne, je náhlavní souprava plně nabitá. Dobíjení může trvat až 1,5 hodiny.



Pokyny pro likvidaci baterií po skončení jejich životnosti

Toto zařízení obsahuje lithioiontovou baterii pracující s napětím 4,0 V o kapacitě 140 mAh. Životnost lithioiontové baterie by měla postačovat po celou dobu životnosti zařízení. Pokud předpokládáte, že baterie je nefunkční, zkuste ji nabít. Jestliže se baterie nenabije, obraťte se na podporu zákazníků společnosti Logitech®, kde vám poskytnou informace týkající se opravy. **Bezdrátová náhlavní souprava Logitech® pro konzoli Xbox® obsahuje baterii, kterou není možné opravit mimo výrobní závod. NEPOKOUŠEJTE se vyměnit baterii sami.** Pokud je baterie nefunkční a nechcete, aby společnost Logitech® provedla její výměnu, postupujte při likvidaci podle následujících pokynů. Likvidace baterií se v každé oblasti řídí místním právním řádem a příslušnými směnicemi. Pokud není k dispozici místní zákonná úprava, použijte pro nepotřebné zařízení odpadní nádobu pro elektronická zařízení.



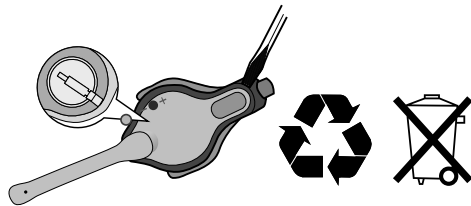
Upozornění: Baterie v tomto zařízení může v případě nesprávného zacházení způsobit požár, explozi nebo poleptání chemikálií.

Nevystavujte baterii teplotám vyšším než 100 °C a neházejte ji do ohně. Pokud z baterie vytéká její obsah, má změněnou barvu či tvar nebo je jiným způsobem poškozena, nepoužívejte ji, ani ji nedobíjejte. Nenechávejte baterie delší dobu ve vybitém stavu nebo bez použití. Při nesprávném zacházení mohou baterie explodovat nebo vytéci a způsobit popáleniny a zranění. Pokud z baterií vytéká obsah, neprodleně je při dodržování běžných bezpečnostních opatření zlikvidujte.

Informace o recyklaci lithioiontových baterií

Vyjmutí baterie

1. Plochým šroubovákem otevřete soupravu podle obrázků.
2. Odpojte konektor baterie od obvodové desky.
3. Newyhazujte baterii do odpadků. Zlikvidujte baterii podle místních nařízení pro recyklaci baterií.



Omezená záruka

Společnost Logitech® zaručuje, že všechny hardwarové produkty dodávané s touto dokumentací budou bez závažných závad materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data koupě. Omezená záruka společnosti Logitech® je neprevoditelná a platí pouze pro původního kupujícího. Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva. Vaše další zákonná práva se mohou lišit podle místního právního řádu.

Náhrady. Povinnosti společnosti Logitech® a vašim vylučným nárokem na náhradu vyplývajícím z jakékoli závady v záruční době bude, na základě volby společnosti Logitech®, buď: (a) oprava nebo výměna hardwaru, za předpokladu, že je vrácen na místo koupě nebo jiné místo určené společností Logitech® společně s kopií dokladu o zaplacení, anebo (b) vrácení zaplacené částky. Na každý výměnný hardware se bude vztahovat záruka po zbývajícím dobu původní záruční lhůty nebo třiceti (30) dnů, podle toho, které z období je delší. Náhrada se nevztahuje na případy, kdy k selhání hardwaru došlo z důvodu nehody, zneužití, nesprávného použití nebo neoprávněné opravy, úprav či rozebrání. Na požádání společnosti Logitech® jste povinni prokázat datum původní koupě hardwaru pomocí nákupního dokladu opatřeného datem, případně dokladu o zaplacení jednotlivých položek opatřeného datem.

ZŘEKNUTÍ SE ZÁRUKY. ZÁRUKY VÝSLOVNĚ UVEDENÉ V TĚTO SMLOUVĚ NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY. SPOLEČNOST LOGITECH® A JEJÍ DODAVATELÉ SE VÝSLOVNĚ ZPÍKAJÍ VŠECH OSTATNÍCH ZÁRUK, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY VZTAHUJÍCÍ SE K OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A PRÁVNÍ BEZVADNOSTI Z HLEDISKA PRÁV TŘETÍ STRANY, KTERÉ SE TYKAJÍ HARDWARU. ŽÁDNÝ Z PRODEJČŮ, ZÁSTUPCŮ NEBO ZAMĚSTNANCŮ SPOLEČNOSTI LOGITECH® NENÍ OPRAVNĚN UPRAVOVAT, ROZŠÍŘOVAT NEBO PŘIZPŮSOBOVAT TUTO ZÁRUKU. V některých právních řádech není dovoleno dobu trvání záruky omezit, proto se na vás výše uvedené omezení nemusí vztahovat.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. SPOLEČNOST LOGITECH® ANI JEJÍ DODAVATELÉ NENESOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA PŘÍPADNÉ NÁKLADY SPOJENÉ S NÁKUPEM NÁHRADNÍCH PRODUKTŮ NEBO SLUŽEB, ZTRÁTOU ZISKU, ZTRÁTOU INFORMACÍ NEBO DAT, PŘÍPADNÉ DALŠÍCH ZVLÁŠTNÍCH, NEPŘÍMÝCH, NÁSLEDNÝCH NEBO NÁHODNÝCH ŠKOD VZNIKLYCH JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM Z PRODEJE, POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PRODUKTU NEBO SLUŽEB SPOLEČNOSTI LOGITECH®, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST LOGITECH® BYLA O MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNA. CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI LOGITECH® A JEJÍCH DODAVATELŮ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘEKRAČUJE ČÁSTKU SKUTEČNĚ ZAPLACENOU ZA PRODUKT NEBO SLUŽBU SPOLEČNOSTI LOGITECH®, KTERÝCH SE TATO ODPOVĚDNOST TYKÁ. Vzhledem k tomu, že některé právní řády neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, nemusí se na vás výše uvedená omezení vztahovat. Výše uvedená omezení se nevztahují na případy zranění, pokud je příslušným zákonem tato odpovědnost vyžadována (do rozsahu stanoveného tímto zákonem).

Prohlášení o shodě

Toto digitální zařízení třídy B splňuje požadavky kanadské normy ICES-003 a části 15 směrnice FCC. Jeho provoz závisí na následujících dvou podmínkách: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) zařízení musí být schopno přijímat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí chování. Poznámka: Výrobce nese zodpovědnost za ŽÁDNÉ rušení, například rušení ROZHLASOVÉHO NEBO TELEVIZNÍHO SIGNÁLU, způsobené neoprávněnou úpravou tohoto zařízení. Takové úpravy mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat dané zařízení.

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE
RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM

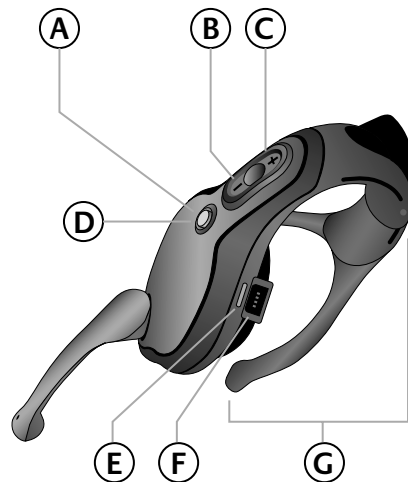
- Uważnie przeczytaj poniższe instrukcje.
- Nie wyrzucaj tej dokumentacji.
- Poważnie traktuj wszystkie ostrzeżenia.
- Ścisłe stosuj się do wszystkich zaleceń.
- Ostrzeżenie: ryzyko porażenia prądem. Nie otwieraj urządzeń pod napięciem.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
- Do czyszczenia używaj tylko suchej szmatki.
- Instalację przeprowadź zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece czy inne urządzenia wytwarzające ciepło, do których należą też wzmacniacze.
- Skorzystaj z zabezpieczenia, jakie daje bipolarna wtyczka. Taka wtyczka ma dwa płaskie złącza o różnej szerokości. Szersze złącze stanowi o bezpieczeństwie użytkownika. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka sieciowego, zwróć się do elektryka, żeby je wymienić.
- Kabel zasilający ułóż tak, aby nikt go nie mógł nadepnąć, zgłąć czy naciągnąć. Zwróć szczególną uwagę na sąsiedztwo wtyczek, gniazd i innych złączy elektrycznych.
- Korzystaj wyłącznie z akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Wyłącz urządzenie podczas burzy i w przypadku, gdy nie zamierzasz go używać przez dłuższy okres.
- Urządzenie oddaj do serwisu w każdym przypadku stwierdzenia niesprawności, a więc gdy zostanie uszkodzony kabel zasilający lub jego wtyczka, jakaś ciecz lub inne obiekty dostaną się do wnętrza aparatu, pozostawi się go na deszczu, zostanie upuszczony lub nie będzie działać prawidłowo.
- Wszelkie naprawy zlecaj tylko wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
- Urządzenie odłącza się od zasilania przez wyjęcie wtyczki z gniazdka elektrycznego. Samo gniazdko powinno znajdować się dostatecznie blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Użytkownikowi NIE wolno wymieniać baterii urządzenia. Zużytych baterii należy się pozbywać zgodnie z zaleceniami producenta.

OSTRZEŻENIE:

**ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU
I PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WYSTAWIAJ
URZĄDZEŃ NA DESZCZ ANI NA
DZIAŁANIE WILGOCI.**

Opis zestawu
słuchawkowego

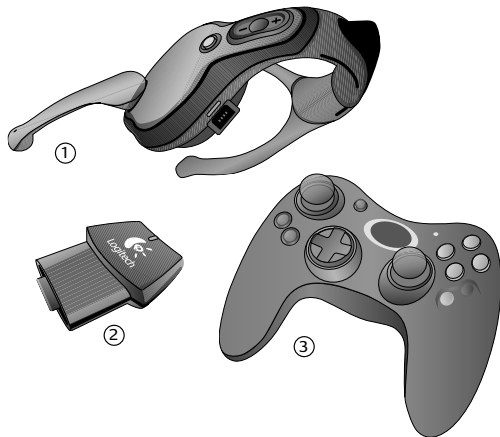
- A. Wskaźnik LED
- B. Ciszej ("–")
- C. Głośniej ("+")
- D. Przycisk wielofunkcyjny:
Włącz/wyłącz, wycisz
- E. Wskaźnik ładowania LED
- F. Połączenie ładowarki
- G. Klips na ucho



Podłączanie do Xbox®

1. Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest naładowany i wyłączony.
2. Podłącz komunikator zestawu słuchawkowego do kontrolera Xbox®.
3. Włącz Xbox®.
4. Włącz zestaw słuchawkowy.
5. Migające zielone światło wskaźnika LED oznacza, że zestaw słuchawkowy jest podłączony i gotowy do użycia.
6. Jeśli nastąpi rozłączenie między zestawem słuchawkowym a komunikatorem Xbox®, usłyszysz dźwięk ostrzegawczy, a wskaźnik LED będzie się świecił stałym światłem zielonym.
7. Aby ponownie ustanowić połączenie między zestawem słuchawkowym a komunikatorem, naciśnij przycisk wielofunkcyjny i jednocześnie zwiększ głośność. Po ponownym ustanowieniu połączenia wskaźnik LED zestawu zapalać się będzie światłem zielonym co 3 sekundy.

1. Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy do Xbox®
2. Komunikator zestawu słuchawkowego
3. Kontroler Xbox®



Funkcje i specyfikacja

Dane techniczne:

- Dwukierunkowa komunikacja „full duplex”
- Ładowalna bateria litowo-jonowa
- Zasięg: do 10 metrów
- Czas rozmów: do 7 godzin
- Ciężar: < 28 gramów

Używanie zestawu słuchawkowego

Włączanie i wyłączanie zestawu:

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się z komunikatorem. Migające zielone światło wskaźnika LED oznacza, że zestaw słuchawkowy jest podłączony i gotowy do użycia. Jeśli zestaw słuchawkowy jest wyłączony, wskaźnik LED zapalać się będzie co 3 sekundy.

Regulacja głośności w zestawie słuchawkowym:

Głośność zwiększysz lub zmniejszysz, popychając regulator głośności w górę lub w dół.

Aby wyciszyć głos:

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny (nie przytrzymuj). Aby wyłączyć tryb wyciszania, naciśnij przycisk wielofunkcyjny.

Ładowanie baterii zestawu słuchawkowego

1. Czerwone światło wskaźnika LED oraz dający się słyszeć co kilka sekund dźwięk ostrzegawczy oznacza niski poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego.
2. Wyłącz zestaw i podłącz do niego zasilacz.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka sieci elektrycznej.
4. Ładowanie jest sygnalizowane pomarańczowym światłem wskaźnika LED. Jeśli wskaźnik nie świeci się, należy sprawdzić podłączenie.
5. Zgaśnięcie wskaźnika ładowania LED wskazuje na całkowite naładowanie baterii. Ładowanie może potrwać do 1,5 godziny.



Kilka słów o baterii zasilającej

Urządzenie jest zasilane 4-woltową, litowo-jonową baterią o pojemności 140 mAh. Żywotność tej baterii jest w zasadzie tak długa jak żywotność samego urządzenia. Jeśli podejrzewasz, że bateria jest już bezużyteczna, spróbuj ją naładować. Gdy próba ta zawiedzie, zgłoś się do punktu obsługi klienta firmy Logitech®, aby dowiedzieć się o możliwościach naprawy baterii. **Bateria bezprzewodowego zestawu słuchawkowego Logitech® dla Xbox® nie ma żadnych naprawialnych przez użytkownika części. Prosimy nawet NIE próbować samemu wymienić tej baterii.** Jeśli bateria „padła” i nie chcesz, aby firma Logitech® wymieniła ją na nową, pozbadź się zużytej baterii, stosując się do poniższych zaleceń i uwag. Zapoznaj się z lokalnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych baterii. Jeśli takich przepisów nie ma, włóż zużyłą baterię do pojemnika przeznaczonego na odpadowe części urządzeń elektronicznych.



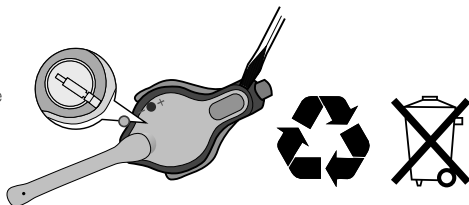
Uwaga: nieostrożne obchodzenie się z baterią wiąże się z ryzykiem pożaru lub oparzeń chemicznych.

Nie wystawiaj baterii na działanie temperatury wyższej niż 100 °C (212°F) ani nie próbuj jej spalić. Nie używaj i nie ładuj baterii, z których wycieka elektrolit, które są odbarwione, zdeformowane lub wykazują inne anomalie. Nie przechowuj przez dłuższy czas baterii rozładowanych lub nieużywanych. Wynikiem niewłaściwego użytkowania baterii może być wyciek elektrolitu, a nawet eksplozja, co grozi oparzeniem lub zranieniem ciała. Jeśli nastąpi wyciek elektrolitu, należy przedsięwziąć zwykłe środki ostrożności i natychmiast pozbyć się baterii.

Informacje o recyklingu baterii litowo-jonowych

Wymywanie baterii

1. Otwórz zestaw słuchawkowy, posługując się płaskim śrubokrętem (patrz rysunek).
2. Odłącz baterię od płytki montażowej.
3. Nie wrzucaj baterii do miejskich pojemników na śmieci. Pozbadź się baterii zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.



Ograniczona gwarancja

Firma Logitech® gwarantuje, że sprzęt opisany w tej dokumentacji nie wykazuje żadnych istotnych wad materiałowych ani usterek montażowych w ciągu jednego (1) roku, licząc od daty zakupu. Gwarancja jest udzielana przez firmę Logitech® tylko pierwotnemu nabywcy produktu i nie może zostać odstąpiona innemu podmiotowi. Niniejsza gwarancja przynajmniej określa prawa, nie wykluczając przy tym innych uprawnień, które wynikają z lokalnie obowiązujących przepisów.

Uprawnienia posiadacza gwarancji. Całkowita odpowiedzialność firmy Logitech® i wyłącznie uprawnienia posiadacza gwarancji sprowadzają się do: (a) naprawy lub wymiany sprzętu, lub (b) zwrotu zapłaconej za niego kwoty, pod warunkiem, że sprzęt – wraz z kopią dowodu zakupu – zostanie dostarczony do miejsca zakupu lub na adres wskazany przez firmę Logitech®. Wymieniony lub naprawiony sprzęt będzie objęty oryginalną gwarancją przez pozostały okres jej ważności lub przez trzydzieści (30) dni, przy czym obowiązuje termin późniejszy. Nie dotyczy to przypadków, gdy uszkodzenie sprzętu nastąpi w wyniku wypadku lub nieprawidłowego użytkowania. Na żądanie firmy Logitech® posiadacz gwarancji musi potwierdzić datę pierwotnego zakupu sprzętu przedstawiając fakturę lub dowód zakupu.

WYŁĄCZENIE REKUMI. JAWNIE WYRAŻONE W TEJ UMOWIE GWARANCJE ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE. FIRMA LOGITECH® I JEJ DOSTAWCY NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI, WŁĄCZAJĄC W NIE, ALE NIE OGRANICZAJĄC SIĘ DO NICH, WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE DOTYCZĄCE WARTOŚCI RYNKOWEJ PRODUKTU, JEJ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONYCH CELÓW I NIENARUSZALNOŚCI PRAW OSÓB TRZECICH W ODNIESIENIU DO TEGO SPRZĘTU. ŻADEN DEALER, AGENT CZY PRACOWNIK FIRMY LOGITECH® NIE JEST UPRAWNIONY DO MODYFIKACJI, PRZEDŁUŻANIA ANI UZUPEŁNIANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI. Ponieważ niektóre prawodawstwa nie zezwalają na ograniczenia okresu ważności gwarancji dorozumianych, powyższe może nie być wiążące w niektórych krajach.

OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA LOGITECH® ANI JEJ DOSTAWCY NIE BIORĄ NA SIEBIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PONIESIONE KOSZTY PRZY ZAKUPIE PRODUKTÓW ZASTĘPCZYCH CZY KORZYSTANIU Z USŁUG, ZA STRATY W ZYSKACH LUB UTRATIE INFORMACJI ALBO DANYCH, ANI ZA WSZELKIE INNE POŚREDNIE, NASTĘPCZE LUB INCYDENTALNE SZKODY, POWSTAŁE W JAKIKOLWIEK SPOŚÓB W WYNIKU SPRZEDAŻY, UŻYTKOWANIA LUB NIEMOŻNOŚCI UŻYTKOWANIA PRODUKTÓW FIRMY LOGITECH®, NAWET JEŚLI FIRMA ZOSTAŁA UPREDSZCZONA O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA TEGO RODZAJU STRAT. W ŻADNYM PRZYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚĆ FINANSOWA FIRMY LOGITECH® I JEJ DOSTAWCÓW NIE PRZEKROCZY KOSZTÓW ZAKUPU PRODUKTU FIRMY LUB KOSZTÓW ŚWADCZONEJ PRZEZ NIĄ USŁUGI. Ponieważ niektóre prawodawstwa nie zezwalają na ograniczenie odpowiedzialności za szkody następcze lub incydentalne, powyższe może nie być wiążące w niektórych krajach. Wymienione ograniczenia nie dotyczą przypadków uszkodzenia ciała i nie zwalniają z przewidzianej prawem odpowiedzialności.

Oświadczenie o zgodności z przepisami FCC i IC

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjskimi regulacjami ICES-003 oraz z wytycznymi zamieszczonymi w części 15 przepisów FCC. Korzystanie z tego urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: (1) Urządzenie nie może być źródłem szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie musi odcierać każde zakłócenia, w tym również takie, które mogą negatywnie wpływać na jego działanie. Uwaga: Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne zakłócenia, na przykład radiowe lub telewizyjne, jeśli powstały one w wyniku nieautoryzowanej modyfikacji urządzenia. Wynikiem dokonania takiej modyfikacji może być całkowite prawa do korzystania z urządzenia.



www.logitech.com

©2004 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners.

©2004 Logitech. Alle Rechte vorbehalten. Logitech, das Logitech-Logo und andere Logitech-Marken sind Eigentum von Logitech und ggf. eingetragen. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

©2004 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs.

© 2004 Logitech. Tutti i diritti riservati. Logitech, il logo Logitech e altri marchi Logitech sono di proprietà di Logitech e possono essere registrati. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2004 Logitech. Reservados todos los derechos.

Logitech, el logotipo de Logitech y las demás marcas de Logitech pertenecen a Logitech y pueden estar registradas. Las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

© 2004 Logitech. Todos os direitos reservados.

Logitech, o logótipo da Logitech e outras marcas da Logitech são propriedade da Logitech e podem estar registados. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos donos.

© 2004 Logitech. Alle rechten voorbehouden. Logitech, het Logitech-logo en andere Logitech-merken zijn het eigendom van Logitech en kunnen gedeponeerd zijn. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

© 2004 Logitech. Med ensamrätt. Logitech, Logitech-logotypen och andra Logitech-symboler tillhör Logitech och kan vara registrerade varumärken. Övriga varumärken tillhör sina respektive ägare.

©2004 Logitech. Alle rettigheder forbeholdt. Logitech, Logitech-logoet og andre Logitech-mærker tilhører Logitech og kan være registreret. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

© 2004 Logitech. Med enerett. Logitech, Logitech-logoen og andre Logitech-merker tilhører Logitech og kan være registrerte. Alle andre varemærker tilhører sine respektive eiere.

© 2004 Logitech. Kaikki oikeudet pidätetään.

Logitech, Logitech-logo ja muut Logitech-tuotemerkki ovat Logitechin omaisuutta ja saattavat olla rekisteröityjä. Kaikki muut tavaramerkit ovat niiden omistajien omaisuutta.

© 2004 Logitech. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Η επωνυμία Logitech, το λογότυπο Logitech και τα άλλα σήματα της Logitech είναι ιδιοκτησία της Logitech και ενδέχεται να είναι κατατεθέντα σήματα. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

© Logitech, 2004. Все права защищены. Logitech, эмблема Logitech и другие фирменные знаки Logitech являются собственностью корпорации Logitech и могут являться зарегистрированными товарными знаками. Все остальные товарные знаки являются собственностью их владельцев.

© 2004 Logitech. Minden jog fenntartva. A Logitech név, a Logitech embléma és más Logitech márkajelzések tulajdonosa a Logitech cég, ezek bejegyezett védjegyek lehetnek. Minden egyéb védjegy az illető védjegy birtokosának tulajdona.

© 2004 Logitech. Všetchna práva vyhrazena. Logitech, logo Logitech a jiné známky Logitech vlastní společnost Logitech a mohou být registrovány. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2004 Logitech. Wszelkie prawa zastrzeżone. Logitech, logo i inne znaki firmy Logitech są własnością firmy Logitech i mogą być znakami zastrzeżonymi. Pozostałe znaki towarowe są własnością odpowiednich firm.